

# HALLO MÜLLHEIM

MARKGRÄFLERLAND

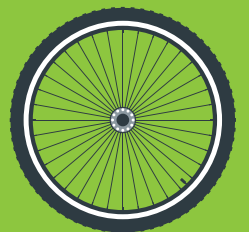
MITTEILUNGSBLATT mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Müllheim und den Ortsteilen Britzingen, Dattingen, Feldberg, Hängelheim, Niederweiler, Vögisheim, Zunzingen

Nr. 37 • Donnerstag, 16. September 2021



STADTRADELN  
10.-30.9.21  
MÜLLHEIM

SEIT 10.9. RADELN WIR:  
412 RADELNDE · 47 TEAMS  
13.755 KILOMETER  $\frac{13}{09}$



vhs

Markgräflerland

Das neue Programmheft für September '21 bis Februar '22 liegt an der Infotheke im Rathaus aus.

M

Markgräfler Musikherbst  
24. September bis 1. Oktober

Martinskirche  
24. Sept. 19:30 Uhr  
Kammermusikabend I





# TERMINE & NOTRUF

## STADTVERWALTUNG



### WIR SIND ERREICHBAR

Telefon 07631-801-0,  
Telefax 801-126  
E-Mail: [stadt@muellheim.de](mailto:stadt@muellheim.de)  
Internet: [www.muellheim.de](http://www.muellheim.de)

### Bürgermeisteramt und Gemeindeverwaltungsverband Müllheim-Badenweiler:

Mo bis Fr 08.00 - 12.00 Uhr  
Mo bis Mi 14.00 - 16.00 Uhr  
Do 14.00 - 18.00 Uhr



### Landratsamt - Außenstelle Müllheim

Kfz.-Zulassungsstelle 0761 2187-6333  
Mo bis Fr 07.00 - 12.00 Uhr  
13.00 - 18.00 Uhr

Gesundheitsamt 0761 2187-3121 o.  
2187-3122/ o. 2187-3123  
nach Terminvereinbarung

Beratungsstelle für Eltern, Kinder  
und Jugendliche 0761/2187-2411  
Mo - Fr 08.30 - 12.30 Uhr  
Mo - Do 14.00 - 16.30 Uhr  
Fr 14.00 - 15.30 Uhr  
oder nach Terminvereinbarung

Vermessung und Geoinformation  
0761/2187-4802  
Mo bis Fr 08.30 - 12.00 Uhr  
Do 14.00 - 16.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

## NOTRUF



Polizei Müllheim 1788-0  
Überfall, Verkehrsunfall 110  
Feuer 112  
Info Weinbauberater 01805 197197-21  
KOBRA  
Drogenberatung 07631 5017  
Alkoholberatung 07631 5015  
Hospizgruppe Markgräflerland  
07631 172682  
STÖRUNG/NOTDIENST  
Stadtwerke Müllheim-Staufen  
Wasser 0800/588 9690  
badenova Netze GmbH  
Strom 0800/2767767  
badenova Netze GmbH  
Gas 0800/2767767

Holzwärme Müllheim GmbH  
Fernwärme 0151 2524 2375

Kabel BW 0800 1222000

Bergwacht 0761 493333

Techn. Hilfswerk 07631/13231 od. 2220

SOS werdende Mütter e.V. - Kontaktperson  
für Müllheim u. Umlandgemeinden:  
Silvia Giesin Tel. 07631/13278

Beratungsstelle für ältere Menschen und  
deren Angehörigen Terminvereinbarungen  
07631 177728 (AB)

## ÄRZTE



Rettungsdienst 112

Krankentransport 0761 19222

Allgemeiner Notfalldienst 116 117

Kinderärztl. Notfalldienst 116 117

Augenärztl. Notfalldienst 116 117

Bereitschaftsdienste  
für Zahnärzte 01803/22255540

Tierärztlicher Notdienst  
Markgräflerland 07631/36536

DRK Kreisverband  
Müllheim e.V. 07631 1805-0

HELIOS-Klinik Müllheim 88-0

Vergiftungs-Informations-  
Zentrale Universitäts-Kinderklinik Freiburg  
0761 19240

## APOTHEKENBEREITSCHAFT



Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um  
8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden  
Tag. Mittwochnachmittag haben die Apotheken in  
Müllheim geöffnet.

**Freitag, 17.09.2021:**  
Blauen-Apotheke, Schliengen  
Freiburger Str. 15, Tel.: 07635 - 8 26 25 75

**Samstag, 18.09.2021:**  
Apotheke am Zöllinplatz, Badenweiler  
Zöllinplatz 4, Tel.: 07632 - 89 15 76

**Sonntag, 19.09.2021:**  
Fohmann'sche Apotheke, Schliengen  
Eisenbahnstr. 13, Tel.: 07635 - 5 56

**Montag, 20.09.2021:**  
Hebel-Apotheke, Müllheim  
Werderstr. 31 A, Tel.: 07631 - 22 53

**Dienstag, 21.09.2021:**  
Die Rhein-Apotheke, Neuenburg  
Schlüsselstr. 4, Tel.: 07631 - 77 10  
Katharina-Barbara-Apotheke, Sulzburg  
Hauptstr. 48, Tel.: 07634 - 82 28

**Mittwoch, 22.09.2021:**  
Rats-Apotheke, Bad Krozingen  
Lamplatz 11, Tel.: 07633 - 37 90

**Donnerstag, 23.09.2021:**  
Markgrafen-Apotheke, Badenweiler  
Waldweg 2, Tel.: 07632 - 3 76

## IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt „Hallo Müllheim“ mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Müllheim erscheint wöchentlich donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Müllheim mit Ortsteilen Britzingen, Dattingen, Feldberg, Hügelheim, Niederweiler, Vögisheim und Zunzingen kostenlos verteilt.

**Herausgeber, Anzeigenteil, Druck und Verlag:**  
Primo-Verlag Anton  
Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**  
Bürgermeister Martin  
Löffler oder sein Vertreter  
im Amt

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Primo-Verlag Anton Stähle  
GmbH & Co. KG

**Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:**  
Die jeweilige Fraktion  
bzw. der/ die Vorsitzende  
der jeweiligen Fraktion.

**Verantwortlich für Kirchen- und Vereinsnachrichten:**  
Die jeweilige Kirche bzw.  
der/ die Vorsitzende des  
jeweiligen Vereins.

**Verantwortlich für die Verteilung:**  
Primo-Verlag Anton  
Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-48  
Fax 07771 9317-108,  
vertrieb@  
primo-stockach.de

**Redaktionelle Leitung: amtlicher Teil + Müllheim aktuell**  
Büro des Bürgermeisters  
Tel.: 07631 801 - 103  
**redaktioneller Teil:**  
Primo-Redaktionsbüro  
Tel. 07771 9317-900  
redaktion-muellheim@  
primo-stockach.de

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag  
Anton Stähle GmbH & Co.  
KG, Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-11  
Fax 07771 9317-40  
anzeigen@  
primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Anzeigenschluss (für kostenpflichtige Anzeigen):** dienstags  
12 Uhr im Verlag.  
Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

**Anzeigenberater:**  
Markus Rappenecker,  
Im Quellengrund 5,  
79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633 933 36-50  
Fax 07633 933 36-59  
primo@verlagsbuero-  
rappenecker.de

Die Redaktion behält sich im Rahmen des Heftumfangs vor, eingereichte Manuskripte zu kürzen.

**Redaktionsschluss:** montags, 9 Uhr  
redaktion-muellheim@primo-stockach.de

Bei Eingabe über das Redaktionssystem: dienstags, 7 Uhr

Das Redaktionsstatut der Stadt Müllheim für den amtlichen Teil finden Sie unter  
[www.muellheim.de/Mitteilungsblatt](http://www.muellheim.de/Mitteilungsblatt)





## Alle aktuellen Corona-Informationen, die die Stadt Müllheim betreffen, finden Sie auf unserer Homepage unter:

<http://www.muellheim.de/corona>

### Ihr Besuch im Rathaus:

#### Liebe Besucherinnen und Besucher,

um Wartezeiten zu minimieren möchten wir Sie bitten, weiterhin Termine zu vereinbaren. So wird auch verhindert, dass sich zu viele Personen gleichzeitig im Rathaus aufhalten.

Auch möchten wir Sie bitten, sich bei Ihrem Besuch im Rathaus an folgende Regeln zu halten:

- Bitte tragen Sie immer einen Mund-Nasen-Schutz (medizinische Maske oder FFP2-, KN95-, 7N95-Maske).
- Bitte halten Sie 1,5 Meter Abstand zu Ihren Mitmenschen.
- Bitte melden Sie sich immer bei der Infozentrale im Foyer an.

Einen Großteil Ihrer Anliegen können wir auch weiterhin ohne persönlichen Kontakt telefonisch klären. Überlegen Sie daher bitte im Vorfeld,

- ob Ihr Besuch zwingend notwendig ist,
- ob Sie Ihr Anliegen telefonisch regeln können,
- oder ob Sie Ihr Anliegen schriftlich oder per E-Mail regeln können.

**Wir sind telefonisch für Sie erreichbar unter Tel.: 07631/801-0. Ihre Stadtverwaltung**

### Jubilare

#### Es erreichten ein Alter von:

##### 85 Jahren

Alwina Karich  
Irene Mühleisen  
Volker Mewes  
Irma Grimm

##### 75 Jahren

Karl-Heinz Koch  
Anna Gagliano

##### 70 Jahren

Bernd Enders  
Gudrun Adam-Eglin  
Erzsebet Seeler  
Jutta Blumenthal

##### 80 Jahren

Rosemarie Schneckenpflug  
Ingrid Wolfram  
Adolf Rebtschinski

Wir gratulieren recht herzlich und wünschen Ihnen sowie allen nicht genannten Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.

[www.alemannenenergie.de](http://www.alemannenenergie.de)



stadtwerke  
müllheimstaufen

#### Aktuelle Wasserhärte der Versorgungsbereiche

Messung vom 13.09.2021	Müllheim	Niederweiler	Feldberg	Rheintal
Gesamthärte °dH	13	10	10	10

Die Müllheimer Wasserhärte gilt auch für die Stadtteile: Vögisheim, Zunzingen, Dattingen, Britzingen, Muggardt, Güttingheim, Hügelheim und das Industriegebiet Müllheim.

#### INFO ZUR WASSERHÄRTE

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz, in folgende Bereiche, unterteilt:

Härtebereich weich	0 bis 8,4 °dH	entspricht	0 bis 1,5 mmol/l
Härtebereich mittel	8,4 bis 14 °dH	entspricht	1,5 bis 2,5 mmol/l
Härtebereich hart	14 bis 28 °dH	entspricht	2,5 mmol/l und mehr

mmol/l = Millimol Calciumcarbonat je Liter Wasser

Um entsprechende Beachtung in Industrie und Haushalt, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

Es grüßt Sie herzlich Ihr Technikteam

Stadtwerke MüllheimStaufen GmbH  
Marktstraße 1-3, 79379 Müllheim  
technik@alemannenenergie.de  
Tel. 07631 93608 0  
Fax 07631 93608 68  
www.alemannenenergie.de

Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gasarif?  
Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim.  
Tel. 07631 93608 0 service@alemannenenergie.de

Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage  
[www.alemannenenergie.de](http://www.alemannenenergie.de).

**Stadtwerke MüllheimStaufen GmbH | Marktstraße 1-3  
79379 Müllheim | Tel. 07631 93608-55**



# Wichtige Informationen zur Bundestagswahl am 26.09.2021

## I. Wahlbekanntmachung für die Bundestagswahl am 26.09.2021

Das Wahlamt der Stadt Müllheim hat die Wahlbekanntmachung für die Bundestagswahl durch Bereitstellung auf der Homepage [www.muellheim.de](http://www.muellheim.de) unter „Amtliche Bekanntmachungen“ am Montag, 06.09.2021 öffentlich bekannt gemacht. Die öffentliche Bekanntmachung kann im Rathaus der Stadt Müllheim am Bürgerinformationsschalter (Stadtverwaltung Müllheim, Bismarckstraße 3, 79379 Müllheim, Eingangsbereich, barrierefrei) während der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung kostenlos eingesehen werden und ist gegen Kostenerstattung als Ausdruck zu erhalten. Ausdrucke der öffentlichen Bekanntmachung können unter Angabe der Bezugsadresse gegen Kostenerstattung zugesandt werden.

## II. Bereitstellung aller relevanten Informationen zur Bundestagswahl auf der Homepage

Auf der städtischen Homepage [www.muellheim.de](http://www.muellheim.de) haben wir für Sie die wichtigsten Informationen zur Bundestagswahl bereitgestellt:

Bundestagswahl 2021 - alle Infos auf einer Seite zusammengefasst: <https://www.muellheim.de/wahlen-2021>  
Briefwahl beantragen - alle Infos auf einer Seite zusammengefasst: <https://www.muellheim.de/buerger/wahlen-2021/wahlen-2021-briefwahl/>

## III. Ansprechpartner im Wahlamt

Bei allgemeinen Fragen zur Bundestagswahl (Wahlleitung):  
Tel. 07631-801-102; [hauptamt@muellheim.de](mailto:hauptamt@muellheim.de)  
Bei Fragen zur Briefwahl und zum Wählerverzeichnis:  
Tel. 07631-801-707; [einwohnermeldeamt@muellheim.de](mailto:einwohnermeldeamt@muellheim.de)

## IV. Briefwahl

Seit Anfang der Kalenderwoche 34 werden die Wahlbenachrichtigungen für die Bundestagswahl am 26.09.2021 nach und nach von der Deutschen Post AG an die Wahlberechtigten in Müllheim verschickt. Die Wahlbenachrichtigungen müssen bis spätestens 05.09.2021 bei den Wahlberechtigten ankommen. Die Stadt Müllheim hat keinen Einfluss auf den Versand über die Deutsche Post AG.

Wer am Wahltag nicht ins Wahllokal gehen kann oder beispielsweise wegen der Corona-Pandemie zu Hause wählen möchte, kann ab sofort Briefwahl beantragen:

1. Briefwahlunterlagen online beantragen (geht am schnellsten)  
Bis Mittwoch, 22.09.2021, 18:00 Uhr, können Sie die Briefwahlunterlagen online beantragen. Danach wird die Website für die Online-Wahlscheinbeantragung geschlossen. Bei später eingehenden „Onlineanträgen“ können wir die rechtzeitige Zusendung per Post nicht garantieren.

Erforderliche Angaben: u.a. die Wahlbezirks- und Wählernummer, die Sie in der Wahlbenachrichtigung finden.

Auf der Rückseite Ihrer Wahlbenachrichtigung befindet sich oben rechts Ihr persönlicher QR-Code. Wenn Sie diesen mit Ihrem Smartphone oder Tablet einscannen, werden Sie auf die Website weitergeleitet, auf der Sie Ihren Wahlschein beantragen können. Sie brauchen nur noch Ihr Geburtsdatum und ggf. eine abweichende Versandadresse eingeben.

Hinweis zum Datenschutz: Die Online-Wahlscheinbeantragung erfolgt über die Website ([www.dvbw.de](http://www.dvbw.de)), die von dem technischen Dienstleister Komm.ONE (Krailenshaldenstraße 44, 70469 Stuttgart, Tel. 0711-8108-20, [info@komm.one](mailto:info@komm.one), [www.komm.one](http://www.komm.one)) betrieben wird.

2. Briefwahlunterlagen per E-Mail beantragen

Bitte senden Sie die E-Mail an

[einwohnermeldeamt@muellheim.de](mailto:einwohnermeldeamt@muellheim.de)

Erforderliche Angaben: Vorname und Familienname, Geburtsdatum, Wohnanschrift und ggf. die Anschrift, an welche die Unterlagen versandt werden sollen.

3. Briefwahlunterlagen schriftlich beantragen

Auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung finden Sie den entsprechenden Antrag.

Den ausgefüllten und unterschriebenen Antrag können Sie direkt im Rathaus abgeben oder Sie schicken ihn in einem ausreichend frankierten Umschlag (0,80 EUR Briefporto) an:

Stadt Müllheim, Fachbereich 12, Bismarckstraße 3, 79379 Müllheim

Sie können den Antrag auch formlos stellen, folgende Angaben sind erforderlich:

Vorname und Familienname, Geburtsdatum, Wohnanschrift und ggf. die Anschrift, an welche die Unterlagen versandt werden sollen

## 4. Wählen auch direkt im Briefwahlbüro im Müllheimer Rathaus möglich

Wer will, kann die Unterlagen auch vorab im Wahlamt im Rathaus, Bismarckstraße 3, 79379 Müllheim, Raum 014/015 (Erdgeschoss, rollstuhlgerecht) abholen und dabei während der allgemeinen Öffnungszeiten (montags bis freitags von 8:00-12:00 Uhr; montags bis mittwochs von 14:00-16:00 Uhr; donnerstags von 14:00-18:00 Uhr) gleich wählen. Das Wahlamt ist am Freitag, 24.09.2021 von 8:00-18:00 Uhr für die Beantragung der Briefwahl geöffnet.

Bitte beachten Sie, dass Briefwahlunterlagen für Dritte nur gegen Vollmacht ausgestellt und abgeholt werden können. Das Formular für die Vollmacht finden Sie auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung.

Bitte bedenken Sie die Postlaufzeiten: Der Wahlbrief mit dem ausgefüllten Stimmzettel muss spätestens am Wahlsonntag, 26.09.2021 um 18:00 Uhr beim **Wahlamt (Rathaus 79379 Müllheim, Bismarckstraße 3)** eingehen.

## V. Anpassung der Wahlbezirke/Änderungen bei den Wahllokalen

Die Urnenwahl in den Wahllokalen ist sicher. Aufgrund der aktuellen Situation hat das Wahlamt ein sehr ausführliches Hygienekonzept erstellt und die Corona-Hygieneregeln in den Wahllokalen transparent auf der Homepage (<https://www.muellheim.de/wahlen-2021>) bereitgestellt. Um die Abstands- und Hygieneregeln noch besser einhalten zu können, sind fünf Änderungen bei den Wahllokalen notwendig (wie bei der Landtagswahl im März):

Wahllokal bislang:

001-01  
AMTSHAUS, Ostseite,  
Foyer,  
Wilhelmstraße 14

014-10  
ORTSVERWALTUNG  
FELDBERG,  
Bürgelstraße 28

011-11  
ORTSVERWALTUNG  
NIEDERWEILER,  
Weilertalstraße 20

015-12  
ORTSVERWALTUNG  
HÜGELHEIM,  
Basler Straße 15

016-13  
ORTSVERWALTUNG  
BRITZINGEN, Zehntweg 3

Wahllokal neu:

**001-01  
BÜRGERHAUS MÜLLHEIM,  
großer Saal,  
Hauptstraße 122**

**014-10  
GEMEINDEHALLE  
FELDBERG,  
unterer Saal, Bürgelstraße 28**

**011-11  
RÖMERBERGHALLE  
NIEDERWEILER,  
Weilertalstraße 20**

**015-12  
GEMEINDESAAL  
HÜGELHEIM,  
Am Schulplatz 2**

**016-13  
NEUENFELSHALLE BRITZINGEN,  
Zehntweg 8**

Diese Änderungen sind in den Wahlbenachrichtigungen bereits berücksichtigt.

Auskünfte zu barrierefreien Wahlräumen erhalten Sie unter der Telefonnummer 07631/801-102, zu Hilfsmitteln für Blinde und Sehbehinderte unter der Telefonnummer 0761/36122 des Blinden- und Sehbehindertenvereins Südbaden e.V.

## VI. Corona-Regeln in den Wahllokalen

Der Schutz der Wahlhelfer\*innen und Wähler\*innen hat für die Stadt absolute Priorität. Daher gelten in den Wahlgebäuden und den Wahlräumen folgende Regeln (siehe auch § 11 der Corona-Verordnung Baden-Württemberg):

- **Ansteckungsverdächtige:**  
Diese Personen dürfen das Wahlgebäude nicht betreten. Dazu gehören alle, die typische Symptome wie Atemnot, neu auftretenden Husten, Fieber, Geschmacks- oder Geruchsverlust aufweisen. In solchen Fällen kann bis zum Freitag vor der Wahl, 18 Uhr, Briefwahl beantragt werden, im Falle einer plötzlichen Erkrankung am Wahlwochenende auch noch bis am Wahlsonntag, 15 Uhr.
- **Maskenpflicht:**  
Im Wahlgebäude muss eine medizinische Maske oder ein Atemschutz, welcher die Anforderungen der Standards FFP2, KN95, N95 oder eines vergleichbaren Standards erfüllt, getragen werden (Ausnahme: Kinder unter 6 Jahren und Personen, die durch ein ärztliches Attest von der Maskenpflicht befreit sind. Diese dürfen sich im Wahlraum höchstens 15 Minuten aufhalten und müssen zu den Mitgliedern des Wahlvorstands einen Mindestabstand von 2 Metern einhalten).
- **Mindestabstand:**  
Von den Mitgliedern des Wahlvorstands und allen anderen Personen im Wahlgebäude muss ein Mindestabstand von 1,5 Metern eingehalten werden.
- **Handdesinfektion:**  
Am Eingang zum Wahlraum besteht die Möglichkeit zur Handdesinfektion. Bitte machen Sie davon Gebrauch.
- **Lüftung:**  
Der Wahlraum wird durch die Mitglieder des Wahlvorstands regelmäßig gelüftet.
- **Schreibstift:**  
Bitte bringen Sie Ihren eigenen Schreibstift zum Ankreuzen des Stimmzettels mit.

- **Höchstzahl Personen im Wahlraum:**  
Im Wahllokal selbst dürfen sich gleichzeitig nur drei Wähler\*innen und zwei Wahlbeobachter\*innen gleichzeitig aufhalten.
- **Wahlbeobachter\*innen:**  
Diese Personen müssen ihre Kontaktdaten angeben (Vor- und Nachname, Anschrift, Zeitraum der Anwesenheit, Telefonnummer), um im Infektionsfall eine Kontaktnachverfolgung zu ermöglichen.

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass aufgrund der Corona-Regeln in den Wahllokalen längere Wartezeiten vor den Wahllokalen nicht ausgeschlossen werden können.

#### VII. Verlängerte Öffnungszeiten des Wahlamtes am Freitag, 24.09.2021 von 8:00 - 18:00 Uhr

Das Wahlamt (Fachbereich 12, Erdgeschoss, Raum 014/015, Bismarckstraße 3, 79379 Müllheim) ist am Freitag, 24.09.2021 von 8:00 - 18:00 Uhr für die Beantragung der Briefwahl geöffnet.

Bitte beachten Sie, dass Briefwahlunterlagen für Dritte nur gegen Vollmacht ausgestellt und abgeholt werden können.

Das Formular für die Vollmacht finden Sie auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung.

Bitte bedenken Sie die Postlaufzeiten:

Der Wahlbrief mit dem ausgefüllten Stimmzettel muss spätestens am Wahlsonntag, 26.09.2021 um 18:00 Uhr beim **Wahlamt (Rathaus 79379 Müllheim, Bismarckstraße 3)** eingehen.

Bürgermeisteramt Müllheim –  
Wahlamt



## Natur in MÜLLHEIM in Natur

### Der Eisvogel

Das war kein gutes Jahr für den *Alcedo atthis*. Das Hochwasser hat seine Brutröhren am Bachufer zerstört, und damit auch seine Brut. Auch hat der anhaltende Regen die Bäche getrübt, sodass ein Fischen nicht möglich war. Eine Überlebenschance hatten da nur jene Eisvögel, deren Revier an einem Teich ohne starken Wasserzufluss lag. Um trotz solcher Ereignisse genügend Nachkommen groß zu ziehen, brütet der Eis-



## Eisvogel

*Alcedo atthis*

vogel in drei Brutten, sogenannte Schachtelbruten, je sechs Junge aus. Hier am Klemmbach treffen wir den Eisvogel in der Sommerzeit. Es sind Jungvögel von Brutpaaren aus den Rheinauen, welche bis nach Schweighof neue Reviere suchen.

Natürliche Brutmöglichkeiten finden sie hier leider nicht. Abhilfe könnten künstliche Brutröhren schaffen, was für die Gemeinde auch begehrte Umweltpunkte bringen würde.

Die meisten Eisvögel bleiben auch über Winter hier bei uns und beginnen schon zeitig im Frühjahr mit der Partnerbindung. Kleiner als die Amsel jagt der Eisvogel in sauberen Gewässern nach Fischen. Sein langer Schnabel, sein türkisblauer Rücken und sein rostrotes Bauchgefieder sind seine Erkennungsmerkmale, wenn er auf einem Ast in Ufernähe nach Beute Ausschau hält. Text und Fotos: Carlo Schmieder





## Ulli Waldkirch scheidet nach seiner Wahl zum Bürgermeister in Auggen als Ortsvorsteher aus

Aus dem Amt des Feldberger Ortsvorstehers ist Ulli Waldkirch auf eigenen Wunsch ausgeschieden. Ferner gab er sein Mandat als Mitglied des Ortschaftsrates zurück. Grund dafür ist seine Wahl zum neuen Bürgermeister der Nachbargemeinde Auggen. Der Ortschaftsratsrat gab den entsprechenden Anträgen Waldkirchs einstimmig statt. Zum Nachfolger als Ortsvorsteher wurde Ralf Schwald einstimmig vom Ortschaftsratsrat nominiert. Er muss nun vom Müllheimer Gemeinderat per Wahl bestätigt werden. In den Ortschaftsratsrat nachgerückt ist Achim Jozwiak.

Mehr als zwölf Jahre gehörte Ulli Waldkirch dem Ortschaftsratsrat Feldberg an, zehn Jahre lang war er Stellvertreter des damaligen Ortsvorstehers Hans Adam und übernahm bei der Kommunalwahl im Jahr 2019 die Aufgabe des Ortsvorstehers. Darüber hinaus ist er bereits seit zwei Amtsperioden Mitglied des Müllheimer Gemeinderates. „Es war mir eine Ehre, für das Dorf gearbeitet zu haben. Und wir haben vieles miteinander erreicht“, schickte Waldkirch seinem Rücktrittsgesuch voraus. Aber: Er wolle sich auf seine neue Aufgabe als Bürgermeister von Auggen konzentrieren und werde deshalb seine politischen Ämter in Feldberg und Müllheim zurückgeben.

Formal musste der Ortschaftsratsrat dem Antrag Waldkirchs, aus dem Ortschaftsratsrat auszuscheiden, zustimmen. Das geschah einstimmig. Seine Amtszeit als Ortsvorsteher endete allerdings erst am Montag um Mitternacht, sodass er die Sitzung des Ortschaftsrates weiterhin leiten konnte, allerdings ohne das Stimmrecht eines Ortschaftsratsmitgliedes. Als sein Nachfolger im Ortschaftsgremium verpflichtete Waldkirch nun den nachrückenden Achim Jozwiak. Er erhielt bei der Wahl vor zwei Jahren 123 Stimmen.

Als Nachfolger in der Funktion des Ortsvorstehers nominierte das Gremium Ralf Schwald mit einem einstimmigen Votum. Schwald war bisher einer der beiden Stellvertreter des ausgeschiedenen Ortsvorstehers. Entsprechend der Gemeindeordnung muss der Nominierende nun vom Müllheimer Gemeinderat zum Ortsvorsteher gewählt und dann von Bürgermeister Martin Löffler vereidigt werden. Diese Entscheidung wird in der Sitzung des Gemeinderates am 22. September gefällt und gilt als Formsache. In der darauffolgenden Sitzung des Feldberger Ortschaftsrates wird Ralf Schwald vom stellvertretenden Ortsvorsteher Heiko Sehringer auf sein neues Amt verpflichtet.

Im weiteren Verlauf zog Ulli Waldkirch am Ende der offiziellen Ratssitzung ein persönliches Fazit: „Die Zeit meiner Tätigkeit war für mich sehr lehrreich, spannend, fordernd und sie war auch streckenweise anstrengend.“ Er habe sich als Ortschaftsratsrat und als Ortsvorsteher sehr wohlgefühlt, wie auch die Aufgabe ihm sehr viel Spaß bereitet habe.

An seine Ratskollegen gerichtet stellte Waldkirch fest: „Es war ein tolles Miteinander, wir waren ein wirklich gutes Team.“ Ferner stellte er fest: „Für mich war es aufschlussreich, was ein Gremium wie der Ortschaftsratsrat in einem kleinen Dorf bewegen kann.“ Als Beispiele nannte er Projekte wie den Dorfwettbewerb mit seinen nachhaltigen Themen, die Sanierungen der Sitzgarnituren und des Spielplatzes auf dem Stalten durch den Ortschaftsratsrat, das Renovieren der Bamerthäuschen und die bevorstehende Einweihung des neuen Feuerwehrhauses und des neuen Einsatzfahrzeuges. „Wir können viel erreichen, wenn alle im Dorf an einem Strang ziehen“, verwies er auf den großen Zusammenhalt in der Dorfgemeinschaft.

Sein Dank galt neben der Verwaltungsspitze und den Mitarbeitern im Rathaus auch den Bauhofmitarbeitern, den Vereinen und den vielen Menschen im Dorf, die ihm die Arbeit leichtgemacht hätten. „Es war mir eine Ehre!“, sagte Ulli Waldkirch und erhielt von den vielen Besuchern der letzten Ortschaftsratsratssitzung unter Waldkirchs Leitung anhaltenden Beifall.

„Ich denke wir sind uns einig: Feldberg verliert einen tollen, engagierten Ortsvorsteher, der viel für das Dorf geleistet und seine Arbeit sehr gut gemacht hat“, betonte Bürgermeister Löffler. Waldkirch habe nicht nur die Interessen des Dorfes vertreten, sondern bei all seinen Entscheidungen auch immer die Interessen der Gesamtgemeinde im Blick gehabt, lobte Löffler den scheidenden Ortsvorsteher. Der Müllheimer Bürgermeister versprach seinem künftigen Auggener Amtskollegen auf Augenhöhe zu begegnen, denn: „Schließlich ist Auggen für Müllheim eine wichtige Nachbargemeinde. Du hast mit deiner erfolgreichen Kandidatur den richtigen Weg eingeschlagen“, betonte Löffler.

Mit einem Präsent und auch so mancher Träne in den Augen nahmen Waldkirchs Rats-

kollegen Abschied. „Wir danken dir für dein Engagement und für die vielen gemeinsamen Projekte“, sagte Waldkirchs bisheriger Stellvertreter Heiko Sehringer. Seinen Worten schlossen sich viele Dankesworte der Feldberger Vereine, die Kirchengemeinde, des Repräsentanten der befreundeten elsässischen Gemeinde Isenheim, der Kindergarten und der Feuerwehr an.

Am Ende meldete sich sein Amtsvorgänger Hans Adam zu Wort: „Die gemeinsame Zeit mit dir Ulli war toll.

Du hast mich in meiner Amtszeit immer unterstützt. Du bist in der Politik wirklich der Richtige.“

Nach der Sitzung gab es vor der Halle auf dem Rathausplatz ein kleiner Umtrunk, der vom Musikverein musikalisch untermalt wurde.



Zum künftigen Ortsvorsteher wurde Ralf Schwald einstimmig vom Ortschaftsratsrat nominiert. Die Zustimmung des Gemeinderates gilt als Formalie.



Als neues Mitglied des Ortschaftsrates von Feldberg verpflichtete der scheidende Ortsvorsteher Ulli Waldkirch Achim Jozwiak (links).



Mit einem Präsent verabschiedeten Waldkirchs (Mitte) Stellvertreter Heiko Sehringer (links) und Ralf Schwald den ausgeschiedenen Ortsvorsteher.



## Fulminanter Start des Stadtradelns in Müllheim

Zahlreiche Müllheimer Bürgerinnen und Bürger, darunter der Bürgermeister, einige Damen und Herren Stadträte, sowie die Ortsvorsteher Ries und Bürgelin hatten sich vergangenen Samstag zur KICK Off Veranstaltung der 21 Tage dauernden Kampagne STADTRADELN auf dem Markgräfler Platz eingefunden. Müllheim ist erstmalig bei dieser internationalen Kampagne dabei.

„Es ist toll, dass so viele Müllheimerinnen und Müllheimer unserem Aufruf zur Teilnahme gefolgt sind. So setzen wir ein gemeinsames Zeichen für Klimaschutz und mehr Radverkehr“, so Bürgermeister Löffler. Er betonte weiter, dass es auch nach den drei Wochen der Kampagne darum gehe, Menschen dauerhaft aufs Rad zu bringen. Die Stadt beabsichtige mit dieser Kampagne die Bürgerinnen und Bürger erleben zu lassen, wie viel mehr Gesundheit und Lebensqualität uns das Radfahren bietet.

Die Erhöhung des Radverkehrsanteils am gesamten Verkehrsaufkommen ist auch den Damen und Herren Stadträten in Müllheim ein großes Anliegen. Die dafür benötigte Radverkehrsinfrastruktur soll in den kommenden Monaten und Jahren mittels eines gerade in Arbeit befindlichen Radverkehrskonzept verbessert und ausgebaut werden.

### STADTRADELN-STAR:

Britzingens Ortsvorsteher Christoph Ries wird als STADTRADELN-Star für Müllheim während der Aktion 21 Tage sein Auto gegen sein Fahrrad tauschen. Zum Auftakt schreibt er in seinem Blog (auf der STADTRADELN-Website und in der Facebook-Gruppe). „Mit meinem Fahrrad zu fahren ist für mich pure Entspannung. Am besten merke ich das, wenn ich mit dem Fahrrad auf Reisen bin. Während beim Autofahren viele 100 km binnen weniger Stunden an mir vorbeiziehen, kann ich beim Fahrradfahren den Weg genießen. Ich komme tatsächlich an meinem Ziel an, wenn ich dort eintreffe. Und egal wie schnell ich auch unterwegs bin, in meinem Innern bin ich friedlich. Mein Alltag zwingt mich oft dazu, meinen Wagen zu benutzen. Manchmal ist es auch die Bequemlichkeit oder mein innerer Schweinehund. Doch ich liebe die Herausforderung und daher bin ich gespannt auf die Aufgaben, die sich mir in den 21 Tagen stellen. Ich freue mich schon darauf, mir einmal wieder für einen Weg Zeit zu nehmen.“

### Ernst von Wallenberg von den Stadtradeln Müllheim e.V.:

Wir freuen uns sehr, dass Herr Bürgermeister Löffler uns angesprochen hat, die Aktion STADTRADELN in Müllheim 2021 in Zusammenarbeit mit uns Stadtradeln Müllheim e.V. zu initiieren. Wir versprechen uns davon, dass eine zielorientierte, nachhaltige Diskussion für einen langfristig gut organisierten Radverkehr in Müllheim angekurbelt wird.

Wir hoffen, dass die teilnehmenden Bürger sowie die Gemeinde sich aktiv für eine verbesserte Fahrrad-Infrastruktur in Müllheim einsetzen und mithelfen, Schwachstellen konstruktiv zu definieren. Uns ist es auch ein Anliegen, den Austausch zwischen Autofahrern, Fußgängern und Radfahrern zu verbessern, um das gegenseitige Verständnis für die „Anderen“ zu fördern. Dazu boten die Diskussionen während der Kick-Off Veranstaltung eine gute Gelegenheit. Wir freuen uns, mit der Aktion STADTRADELN einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten, das Bewusstsein für eine moderne nachhaltige Mobilität in Müllheim zu fördern und im deutschlandweiten Wettbewerb möglichst viele Kilometer per Rad für einen guten Zweck zu sammeln – und nicht zu vergessen: einfach Spaß am Radeln zu haben.

Im Anschluss gab es für alle die Gelegenheit sich an verschiedenen Informationsständen mit anderen zu vernetzen: Neben Hilfe bei der Anmeldung und der STADTRADELN APP Benutzung riefen bereits bestehende Teams die Bürger auf, sich ihrem Team anzuschließen und informierten darüber, wie die Teamgründung funktioniert.

Rückmeldungen und Verbesserungsvorschläge zum Radverkehr in Müllheim können an die E-Mail-Adresse: [Stadtplanung@muellheim.de](mailto:Stadtplanung@muellheim.de) gesandt werden. Ansprechpartner ist Herr Rainer Schmidt

### STADTRADELN 2021 Müllheim Zwischenmeldung (Stand 13.09.2021)

Anzahl angemeldete Radelnde: 412  
Anzahl Teams: 47  
geradelte Kilometer: 13.755 km  
vermiedene CO2: 2.200 kg

### Die Aktion läuft in Müllheim noch bis 30.09.2021, eine Registrierung für die Teilnahme ist weiter möglich.

Anmeldung und weitere Infos auf:  
[www.stadtradeln.de/muellheim](http://www.stadtradeln.de/muellheim)  
Facebook-Gruppe „Stadtradeln in Müllheim“: [www.facebook.com/groups/stadtradeln.in.muellheim](https://www.facebook.com/groups/stadtradeln.in.muellheim)  
Instagram-Hashtag: #stadtradelnmuellheim

### Kommunale Klimawette

Parallel zum Stadtradeln nimmt die Stadt Müllheim an der kommunalen Klimawette teil, die durch die AGUS organisiert und für die im Mitteilungsblatt ebenfalls geworben wurde.



Müllheimer radeln fleißig beim Wettbewerb „Stadtradeln 2021“

## Teilhabeberatung in Müllheim ab September in neuen Räumlichkeiten

Die ergänzende unabhängige Teilhabeberatung bietet ab sofort immer am vierten Mittwoch im Monat von 11 - 14 Uhr Beratungstermine im Elisabethenheim (Hauptstr. 149, Müllheim) des Evangelischen Sozialwerks an. **Termine müssen im Vorfeld vereinbart werden.** „Ich freue mich sehr, dass wir jetzt nach längerer, pandemiebedingter Pause wieder Beratungen für Menschen mit Behinderung direkt in Müllheim anbieten können“, sagt Ramon Kathrein, Teilhabeberater und Regionalbeauftragter für die Region Markgräflerland. Die Beratungen finden unter Beachtung der aktuellen Hygienebedingungen statt. Dies bedeutet Maskenpflicht und Abstandsgebot von 1,5 m. Das Ziel der Teilhabeberatung ist die Stär-

kung der Selbstbestimmung der ratsuchenden Menschen. Viele Menschen mit Behinderung werden im Laufe ihrer Biografie mit komplizierten Anforderungen konfrontiert. Die Teilhabeberatung unterstützt dabei, eine Lösung auf Grundlage der eigenen Lebensvorstellungen zu entwickeln. Im Schwerpunkt stehen vor allem Anliegen zu Rehabilitations- und Teilhabeleistungen nach dem SGB IX, z.B. aus den Bereichen Wohnen, Bildung, Arbeit, soziale Teilhabe oder Mobilität. Zudem können auch Fragen zur Beantragung eines Schwerbehindertenausweises oder eines möglichen Pflegegrads geklärt werden. Die Beratungsstelle hat ihren Hauptsitz in den barrierefreien Räumen im Freiburger Stadtteil Weingarten in der Bugginger Str. 87,

sowie an drei Standorten im Landkreis. Die Beratungen sind kostenfrei und finden nach Vereinbarung statt. Projektträger der EUTB ist die Akademie der Hofgut Himmelreich gGmbH in Kirchzarten.

Menschen mit (drohender) Behinderung und deren Angehörige aus der Region Markgräflerland können zu Fragen um die Themen Rehabilitation und Teilhabe einen Termin bei Ramon Kathrein vereinbaren. Zudem sind Termine in der Beratungsstelle in Freiburg jederzeit nach Vereinbarung möglich.

### Kontakt:

Ramon Kathrein, Tel. 0761/76 99 162-0,  
E-Mail: [kathrein@teilhabeberatung-bh-fr.de](mailto:kathrein@teilhabeberatung-bh-fr.de),  
[www.teilhabeberatung-bh-fr.de](http://www.teilhabeberatung-bh-fr.de)



## Das zweite Krönchen der Synagoge kehrte zurück

**Es hat viele Jahre gedauert, bis die zweite Turmkrone der abgerissenen Müllheimer Synagoge wieder der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden konnte. Sie wurde nun im Rahmen des europäischen Tages der jüdischen Geschichte im Hof der Markgräfler Museen ins städtische Eigentum offiziell übernommen und nun vorgestellt. Es ging aber auch um das Schicksal der Kantorenfamilie Alperowitz-Rom, deren Schicksal bis heute berührt hat.**

Die Stadt Müllheim hat eine jüdische Vergangenheit. Bereits seit vielen Jahrzehnten arbeiten engagierte Bürger der Stadt die Geschichte auf, geben einzelnen Schicksalen Gesichter und pflegen den Kontakt zu den Hinterbliebenen einiger ehemaliger jüdischer Bürger der Stadt.

Federführend ist dabei das Ehepaar Inge und Rolf Schuhbauer, die Kontakte initiiert haben und Verbindungen zu den heute noch lebenden Nachkommen aufgebaut haben. Sie gelten als Experten für das jüdische Leben in Müllheim. Mit dem Motto „Begegnung und Dialog“ war dieses Jahr der europäische Tag der jüdischen Geschichte überschrieben.

Bereits seit vielen Jahren sieht das Markgräfler Museum und die engagierten Bürger es als eine Aufgabe an, jüdische Spuren und Schicksale sichtbar zu machen. „Ziel ist es, angesichts des wachsenden Antisemitismus in den letzten Jahren einen positiven Akzent gegen diesen Schrecken zu setzen“, betonte Müllheims Beigeordneter Günter Danksin. Er verwies auf die jüdischen Gemeinden im Dreiländereck, die das Leben in der Region in den vergangenen Jahrhunderten wechselseitig bereichert hätten. Mitte des 19. Jahrhunderts, so Danksin weiter, habe der jüdische Anteil der Müllheimer Bevölkerung bei 15 Prozent gelegen.

Danksin freute sich über die Rückkehr des lange als verloren gegangenen Krönchens, das wie eine zweite Krone auf kleinen Türmchen am Dach der Müllheimer Synagoge angebracht war und nach dem Abriss als verloren galt. Das erste Krönchen wurde rechtzeitig gesichert und ist heute Bestandteil eines Mahnmals auf dem alten jüdischen Friedhof an der Schwarzwaldstraße.

„Müllheim hatte eine stattliche Synagoge“, betonte Museumsleiter und Kulturdezernent der Stadt, Jan Merk. Sie wurde in den Jahren 1851/52 nach Entwürfen von Georg Jakob Schneider erbaut und mit einer aufwändigen Fassade versehen. Dazu gehörten auch die beiden Ecktürme, deren Kronenzinnen, die besagten Krönchen, die Gebetstafeln darstellen, darunter zwei Steintafeln mit

den Zehn Geboten. Unter der Herrschaft des Nazi-Regimes war, so Merk weiter, die jüdische Gemeinde gezwungen, die Synagoge an die Stadt zu verkaufen. In der Reichspogromnacht im November 1938 wurde die Synagoge geschändet, aber nicht wie in anderen Städten niedergebrannt. So überlebte das Gebetshaus bis in die Nachkriegszeit, war aber am Ende dem Verfall preisgegeben.

1968 habe der Gemeinderat den Abriss beschlossen – aus heutiger Sicht eine schwervorstellbare Entscheidung. Verschiedene Überreste und Relikte konnten trotz des Abrisses gerettet werden, erklärte der Museumsleiter und verwies auf verschiedene Ausstellungsobjekte im Museum. Im Mittelpunkt stand der Vortrag von Rolf Schuhbauer, der die Geschichte der zweiten Turmkrone beleuchtete.

Die erste Krone dient heute als Teil eines Mahnmals, das von Müllheimer Bürgern vor 32 Jahren in einer Feierstunde auf dem jüdischen Friedhof errichtet und eingeweiht wurde. Die zweite Krone blieb lange verschollen und befand sich zugewachsen auf einem Grundstück in Badenweiler.

Die damaligen Eigentümer des Grundstücks, die Familie Hertel, habe lange mit der Stadt im Gespräch gestanden und knüpfte als Bedingung für eine Übereignung ein Gestaltungskonzept für den Platz der ehemaligen Synagoge.

Die Gespräche gerieten jahrelang ins Stocken. Nach dem ersten Besuch ehemaliger jüdischer Mitbürger ergriff der frühere Bürgermeister Hanspeter Sängler die Initiative und ließ ein Gestaltungskonzept von Landschaftsarchitekt Michael Greger für den späteren Platz bei der früheren Synagoge erarbeiten, der auch weitgehend umgesetzt worden sei. Anfang 2018, so Schuhbauer weiter, sei der Kontakt zum neuen Eigentümer, Dr. Jaerzy Brühl, entstanden. Auch Brühl wollte die Turmkrone an die Stadt zurückgeben, dieses Mal an die Bedingung geknüpft, einen würdigen Platz im öffentlichen Raum, möglichst am Ort der ehemaligen Synagoge, zu finden.

Schuhbauer nahm sich der Sache an und schrieb an die frühere Bürgermeisterin der Stadt, und fügte eine Gestaltungsidee bei, um einen Dialog zwischen Stadt und Eigentümer anzustoßen. „Eine Antwort habe ich aber nie erhalten“, bedauerte er. Und so zog sich das Projekt weiter hin. Mittlerweile liegt nach den Worten Merks eine Zusage vor, den Wunsch Brühls umsetzen zu wollen.

Matthias Wineberger, Steinmetz- und Bildhauermeister, und sein Bruder Steffen Wineberger bargen das schwere Relikt aus einer schwer zugänglichen Stelle in Brühls Garten,

reinigten den Stein und arbeiteten die vom Abriss beschädigte Krone auf. Heute ist sie vorübergehend im Museumshof zu besichtigen.

Das zweite Thema der Veranstaltung widmete sich dem Züricher Arzt Bernhard Rom. Er ist ein Nachfahre der Müllheimer Kantorenfamilie Alperowitz-Rom, wie Inge Schuhbauer berichtete. Sie gab einen Einblick in die Vorgeschichte zur ersten Begegnung, der vor vielen Jahren gemeinsam mit zwei Brüdern den jüdischen Friedhof in Müllheim besuchen wollten. Die drei Juden wollten mehr über ihre Familiengeschichte erfahren. Im Mittelpunkt standen die Schicksale der Großtante Cilli Alperowitz, die 1933 im Alter von 53 Jahren gestorben war und auf dem jüdischen Friedhof in Müllheim beigelegt wurde, und von Jakob Alperowitz, der letzte Kantor der jüdischen Gemeinde, der ins Konzentrationslager nach Dachau deportiert wurde, später aber nach Palästina fliehen konnte.

In einem Filminterview, das von Jan Merk geführt und von Kerstin Pommerenke in einem Film aufgenommen wurde, sprach der heute 83-jährige Bernhard Rom über sein schwieriges Verhältnis zu Deutschland – er wollte niemals mehr deutschen Boden betreten – und über seine Eindrücke beim Besuch des Grabmals seiner Großtante, das 1938 durch Vandalismus beschädigt wurde.

Rom spricht in dem Interview aber auch über seine Vorbehalte und seinen Sinneswandel nach den ersten Kontakten zum Ehepaar Schuhbauer, sodass er im November 2009 wegen des Grabbesuchs erstmals nach Deutschland reiste. Weil er gesundheitlich nicht in der Lage war, an der Veranstaltung teilnehmen zu können, ermöglichte er dieses Interview. Inge Schuhbauer erläuterte sehr anschaulich und lebendig, wie sich dieser Kontakt allmählich entwickelte und intensivierte. Das ganze Interview wird auch auf der Homepage des Museums veröffentlicht.



Die Referenten Inge und Rolf Schuhbauer vor der steinernen „Synagogen-Krone“.





## Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraftaten (Teil 11):

### Betrugsmasche mit Gewinnversprechen

„**Sie haben gewonnen!**“ Wer freut sich nicht, das zu hören. Wer aber eine solche Nachricht bekommt, per Telefon, E-Mail oder Post, sollte vorsichtig sein. Denn dabei kann es sich um eine **Betrugsmasche mit Gewinnversprechen** handeln. So ist die Zahl der Strafanzeigen wegen telefonischer Gewinnofferten seit 2010 bundesweit **kontinuierlich gestiegen**. In Einzelfällen sind Schadenssummen im fünfstelligen Eurobereich entstanden.

Die Methode ist immer die gleiche: Vor einer Gewinnübergabe werden die Opfer dazu aufgefordert, eine **Gegenleistung** zu erbringen, zum Beispiel „Gebühren“ zu bezahlen, **kostenpflichtige** Telefonnummern anzurufen oder an Veranstaltungen teilzunehmen, auf denen minderwertige Ware zu überhöhten Preisen angeboten wird.

Was Sie tun können, wenn Sie angeblich gewonnen haben:

- Machen Sie sich bewusst: Wenn Sie nicht an einer Lotterie teilgenommen haben, können Sie auch **nichts gewonnen** haben!
- Geben Sie **niemals** Geld aus, um einen vermeintlichen Gewinn einzufordern.
- Geben Sie **niemals persönliche Informationen** weiter: keine Telefonnummern und Adressen, Kontodaten, Bankleitzahlen, Kreditkartennummern oder Ähnliches.
- **Fragen Sie den Anrufer nach Namen**, Adresse und Telefonnummer der Verantwortlichen, um welche Art von Gewinnspiel es sich handelt und was genau Sie gewonnen haben. Notieren Sie sich seine Antworten.
- Sichern Sie sich ab, indem Sie einen angeblichen **Vertragsabschluss widerrufen** und wegen arglistiger Täuschung anfechten.

- Kontrollieren Sie mindestens einmal im Monat Ihre **Kontoauszüge und Ihre Telefonrechnung**.
- Lassen Sie unberechtigte **Abbuchungen** von Ihrer Bank oder Sparkasse **rückgängig** machen.
- Unberechtigte Lastschriftentzüge können den **Tatbestand des Betrugs** gemäß § 263 Strafgesetzbuch erfüllen.
- Erstaten Sie im Zweifel **Anzeige bei der Polizei!**

Bitte melden Sie sich, wenn Sie weitere Fragen haben oder sich beraten lassen möchten über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
Ihr Polizeipräsidium Freiburg**



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderats findet am **Mittwoch, den 22. September 2021**, um **18.00 Uhr**, im **Sitzungssaal des Rathauses** in Müllheim statt, zu der ich Sie hiermit freundlichst einlade.

Die Bekanntmachung der Tagesordnung finden Sie auf der Homepage der Stadt Müllheim [www.muellheim.de](http://www.muellheim.de), unter: **Ratsinformationssystem für Bürger** sowie unter: **Amtliche Bekanntmachungen**.

**Die Gemeinderatssitzung findet unter Beachtung der vorgegebenen Hygiene- und Abstandsregelungen statt.**

Martin Löffler, Bürgermeister

## GEMEINDERATSFRAKTIONEN BERICHTEN



### Hinweis auf die Karenzzeit vor der Bundestagswahl

Aufgrund der Beschlusslage des Gemeinderates vom 13.12.2017 beträgt die Karenzzeit 3 Monate vor der Wahl.

Das heißt, es werden im Mitteilungsblatt Hallo Müllheim von der KW 26/2021 bis einschließlich KW 39/2021 **keine** Fraktionsbeiträge mehr veröffentlicht.



### ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken „Aktuelles aus der Stadtverwaltung, Amtliche Bekanntmachungen, Gemeindeverwaltungsverband Müllheim-Badenweiler, Aus dem Gemeinderat“

**Verantwortlich Bürgermeister Martin Löffler**

## ABFALLKALENDER

### Leerung der Biotonnen:

Dienstag, 21. September

in Feldberg – Niederweiler – Vögisheim – Zizingen – Zunzingen

Donnerstag, 23. September

in der Unterstadt und Bereich nördlich der Schwarzwaldstraße, Britzingen, Dattingen und Hülgelheim

Freitag, 24. September

in der Oberstadt

**Um rechtzeitige Bereitstellung der Abfallbehälter wird gebeten, da die Abfuhr ab 06.00 Uhr beginnt.**



Die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

### Müllsackverkaufsstellen in Müllheim

Derzeit kann die Bevölkerung von Müllheim in folgenden Verkaufsstellen die landkreiseinheitlichen Restmüllsäcke zum Preis von **5,00 EUR** erwerben:

- Müllheim**
- Hieber's Frische Center, Schliengener Str. 1
  - Lottoannahmestelle Joos, Werderstr. 38
  - REWE, Moltkeplatz 5
- Hülgelheim**
- Autodienst Egi, Basler Straße 2
- Niederweiler**
- Hieber's Lädle, Weiertalstraße 3
- Britzingen**
- Dorfladen-Britzingen, Markgrafenstr. 33

Bei eventuellen Fragen wenden Sie sich bitte an: ALB, Frau Brenn, Tel. 0761/2187-8823

## KULTUR, TOURISMUS & VERANSTALTUNGEN



MARKGRÄFLER  
MUSEUM  
MÜLLHEIM

### MARKGRÄFLER MUSEUM IM BLANKENHORN-PALAIS

Wilhelmstraße 7 - 79379 Müllheim,  
Tel. 07631-801520  
e-Mail: [museum@muellheim.de](mailto:museum@muellheim.de)  
[www.markgraefler-museum.de](http://www.markgraefler-museum.de)

Aufgrund der aktuellen Corona-Verordnung kann das Markgräfler Museum im Blankenhorn-Palais mit 3-G-Nachweis besucht werden.

Im Museum gilt Maskenpflicht und Kontakt-datenhinterlegung.

Das Museum ist Mittwoch bis Samstag 14-18 Uhr und Sonntag von 11-18 Uhr geöffnet

Das Museumsbüro ist Dienstag bis Freitag von 9-12 Uhr erreichbar.

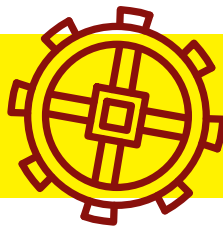
Das Stadtarchiv ist für Recherchen im Archiv wieder geöffnet.

Voraussetzung ist eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07631/801- 525 oder E-Mail: [sdirschka@muellheim.de](mailto:sdirschka@muellheim.de)

**HEIMATBLATT,  
WIE SIE ES KENNEN.**  
HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.  
BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

App Store | Google Play

Markgräfler Museumsverein Müllheim - Arbeitskreis Frick-Mühle



## Kultur in der Mühle

**Naturwissenschaft und Technik**

Volker Jentsch

### Reise durch das Klima der Vorzeit -

was sagt uns die Vergangenheit über die Zukunft des Klimas?



**Nur Geimpft, Genesen, Getestet**

**Donnerstag 23. September 2021, 19:30 Uhr**

Eintritt 7 EUR, für Mitglieder, Schüler und Auszubildende 5 EUR

Frick-Mühle Müllheim, Gerbergasse 74



## Museumsgespräch zum Tag des Geotops mit Werner Krause

am Sonntag, 19. September 2021, 17 Uhr, im Museumsinnenhof

Im Jahr der Geowissenschaften 2002 wurde der „Tag des Geotops“ das erste Mal durchgeführt. Er findet seitdem einmal im Jahr am dritten Sonntag im September statt und weist auf die allgegenwärtige Bedeutung der Geologie für Mensch und Umwelt hin.

In den vergangenen Jahren wurden bundesweit auf mehreren Hundert Freiluftveranstaltungen, aber auch in Museen und in vielen Vorträgen, die Faszination und Besonderheit unserer heimischen Geologie präsentiert. Markante Felsformationen, Höhlen und mächtige Ablagerungen im Meer und auf dem Festland in zig Millionen Jahren zeigen, dass die Erdkruste immer in Bewegung ist. In unserer Region beherrscht der Oberrheingraben, ein gigantischer Riss in der Erdkruste, das Bild der Landschaft mit seinen vielen unterschiedlichen Gesteinen.

Zu den herausragenden Geotopen in unserer Region zählen auch die Spuren des ehemaligen Bergbaus mit einer immensen Vielfalt an Mineralen und Erzen. Den geologischen Schichten folgend sind überall die Orte der heutigen Rohstoffgewinnung wie Steinbrüche, Kies- und Tongruben zu finden. Sie werden auch als „Fenster in die Erdgeschichte“ bezeichnet und sind hervorragende Geotope.

Das Markgräfler Museum pflegt eine kleine, sehr beachtenswerte geologische Abteilung, die leider im Moment geschlossen ist. Aus diesem Grund und wegen den Abstandsregeln in der Pandemie wurde der diesjährige Vortrag von Werner Krause, der über dreißig Jahre in der Geowissenschaftlichen Landesaufnahme Baden-Württemberg tätig war, in den Innenhof des Museums verlegt.

Mit spannenden Antworten auf überraschende Fragen versucht er einen kurzweiligen Einblick in die äußerst vielfältige Geologie unserer Region zu geben.

Bei Regen muss die Veranstaltung abgesagt werden.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.



Nonnenmattweiher vom Weiherfelsen, Fotograf: Werner Krause



### MEDIATHEK MÜLLHEIM – ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK

Nußbaumallee 7,  
Telefon: 07631-74 77 60,  
mediathek@muellheim.de  
www.webopac-muellheim.de  
www.onleihe.de/dreilaendereck  
muellheim.filmfreund.de - Filme streamen

#### Öffnungszeiten

Dienstag: 10-13 und 15-18 Uhr  
Mittwoch: 15-20 Uhr  
Donnerstag: 10-14 Uhr  
Freitag: 10-13 und 18 Uhr  
Samstag: 10-13 Uhr

Entsprechend der Corona-Verordnung ist der Aufenthalt in der Mediathek nur noch mit einem Nachweis einer der 3 G (geimpft - getestet - genesen) möglich.

Es gelten die üblichen Hygieneregeln und die Kontaktdaten müssen dokumentiert werden.

Kein Nachweis ist erforderlich für:

- Kinder unter 6 Jahren und Schülerinnen und Schüler
- Abholen vorbestellter Medien
- Rückgabe von Medien
- Abholen gerichteter Taschen (click & collect)

### Lesegesellschaft Müllheim von 1789 e.V.



#### Lesung von Volker Jentsch

Am Mittwoch, den 22. September 2021 um 20 Uhr findet in der Mediathek die erste Veranstaltung der Lesegesellschaft nach der Sommerpause statt. Volker Jentsch liest aus seinen drei Romanen „Das Schneebrett“, „Im Wilden Norden von Italien“ und „Die Forschergruppe“.

In allen drei Romanen geht es um eine in der Zeit der Corona-Pandemie sehr aktuelle Thematik: die Vorhersagbarkeit des Unvorhersehbaren. Im ersten Buch gerät der Held der drei Romane, Fabian Feuerbach, mit seiner Lebensgefährtin in ein Schneebrett, im zweiten steht der inzwischen anerkannte Wissenschaftler vor einem gesellschaftlichen, objektiven Problem mit mancherlei unvorhersagbaren Dimensionen, als er ein verfallenes Haus herrichtet. Der dritte Roman behandelt das Thema als wissenschaftliches Problem; Feuerbach gründet eine Forschergruppe, die sich der Frage annehmen soll. Der Autor der Trilogie, Volker Jentsch, ist habilitierter Physiker. Er wirkte u.a. an Max-Planck-Instituten und zahlreichen Universitäten. Alle drei Romane handeln von Lebenskrisen und der Suche nach dem richtigen Leben. Sie basieren auf dem eigenen Leben des Verfassers. Volker Jentsch ist Mitglied der Lesegesellschaft.

Da voraussichtlich wegen der coronabedingten Abstandsregeln nur eine beschränkte Anzahl von Plätzen zur Verfügung steht, bitten die Veranstalter freundlich um **Reservierung: Tel. 07631 - 747760, E-Mail: mediathek@muellheim.de**. Eine solche Reservierung ist bis drei Tage vor der Veranstaltung nur Mitgliedern des Vereins möglich. Danach können sich auch Gäste anmelden, sofern noch Plätze frei sind. Es gilt die 3G-Regel.

## Tourismus & Veranstaltungen



### Stadtführung:

#### Das historische Müllheim

Termin: SA, 18.09.21, 11:00 Uhr

Dauer: ca. 2 Stunden

Kosten: € 7,50 pro Person / € 6,50 mit Müllheimer Konus-Gästekarte

Treffpunkt: Tourist-Information, Wilhelmstraße 14

Anmeldung: Nicht erforderlich



Auf dieser Führung zeigen wir Ihnen die schönsten Gebäude und Plätze Müllheims. In der Altstadt dominieren Winzerhöfe und großzügig angelegte Plätze. Auch das Markgräfler Museum wird besichtigt.

## Markgräfler WeinKolleg Herbst

Der Herbst ist die arbeitsreichste Zeit des Winzerjahres. Nachdem die Reben reichlich Sonne tanken konnten, steht nun die Weinlese an. Die Trauben werden im Weingut entrappt und auf traditionelle Weise gekeltert, das heißt die Beeren werden ausgepresst. Dabei entstehen der süßliche Most und als „Abfall“ die ausgepressten Beeren-schalen, auch Trester genannt.

#### Enthaltene Leistungen:

- Rebkunde: woran erkennt man reife Trauben?
- Weinlese, Kelterung
- Führung im Rebsortengarten mit Demonstration von 10 verschiedenen weißen und roten Rebsorten, Weinetikettenmuseum
- Verpflegung mit Vesper, 3er Weinprobe
- eine Flasche Wein vom Weingut Dr. Schneider

**Termin: Samstag, 18.09.2021, 13 Uhr.** Teilnahme: 38,00 EUR. Infos und Anmeldung: Weingut Dr. Schneider, Rosenbergstraße 10, 79379 Müllheim-Zunzingen, Tel. 07631/2915



**Central  
Theater  
Müllheim**

1 | MÜLLHEIM | NIEDERWEILER | BADENWEILER  
Kinos im Markgräflerland

**Der besondere Film**

Das **Central-Theater Müllheim** zeigt am **Dienstag, 21.09.2021 um 20.00 Uhr**, in der Reihe Der besondere Film zum Welt-Alzheimerstag „**The Father**“

Oscar-nominiertes Drama um einen demenzkranken Mann, der von seiner Tochter gepflegt wird.



**WANN • WAS • WO**

**18.09.2021**

11:00 - 13:00

**Stadtführung: Das historische Müllheim**

Teilnahme € 7,50, ohne Voranmeldung.

Treffpunkt Tourist-Information Müllheim, Wilhelmstraße 14

**18.09.2021**

13:00 - 17:00

**Markgräfler WeinKolleg Herbst**

Rebkunde, Weinlese, Kelterung, Führung Rebsortengarten, Weinetikettenmuseum, Vesper-Verpflegung, 3er Weinprobe, 1 Fl. Wein. Teilnahme € 38,00. Anmeldung: Weingut Dr. Schneider, Tel. 07631/2915 oder [www.muellheim-touristik.de](http://www.muellheim-touristik.de)

Weingut Dr. Schneider, Rosenbergstraße 10, Müllheim-Zunzingen

**23.09.2021**

19:00

**Schön mit gefrorenen Gutedeltrauben**

Praxistipps und Workshop mit Kosmetikerin Marija Maretic. Herstellung von Gesichtspeeling für Zuhause. Teilnahme € 12,50 inkl. Buch.

Marija M Beauty Center, Oberer Kirchweg, Badenweiler. Anmeldung erforderlich: 07632/81080

**KINDER • JUGEND • BILDUNG**

**Stadtjugendreferat  
Müllheim**



**OFFENE & MOBILE JUGENDARBEIT,**

**Goethestr. 20**

[www.stadtjugendreferat.com](http://www.stadtjugendreferat.com)

**facebook: Juze Müllheim**

**Bernd Jahn**, Tel. 12813

Mail: [b.jahn@stadtjugendreferat.com](mailto:b.jahn@stadtjugendreferat.com)

**Lisa Holzheimer**, Tel. 1749057

Mail: [l.holzheimer@stadtjugendreferat.com](mailto:l.holzheimer@stadtjugendreferat.com)

**Praveen Pulendran**, Tel. 01622524106

Mail: [p.pulendran@stadtjugendreferat.com](mailto:p.pulendran@stadtjugendreferat.com)

Die Kinder waren ganz gefesselt von der spannenden Geschichte.

In der Hauptrolle natürlich der Kasper, der Oma eine Kuckucksuhr zum Geburtstag schenken wollte.

Dies wollten der furchterregende Räuber und der Zauberer mit allen Mitteln verhindern.

Dank des klugen und mutigen Kaspers, seines Hundes Bello und den Kindern ging alles gut aus.

Unter schallendem Applaus wurde der Sieg über das Böse gefeiert.

Die Kinder des katholischen Kindergartens Müllheim hatten große Freude und werden wohl noch lange von diesem tollen Vormittag erzählen.

**Anti-Aging für's Gehirn**

ab 27.09.21, 17:00 - 18:15 Uhr, Müllheim, 6x

**Online: Schwedisch - Grundstufe A1**

ab 27.09.21, 19:00 - 20:30 Uhr, 10x

**Orientalischer Tanz für Anfänger\*innen**

ab 28.09.21, 18.00 – 19.15 Uhr, Niederweiler, 12x

**Nähkurs für Einsteiger\*innen und Fortgeschrittene**

ab 28.09.21, 18.00 – 21.00 Uhr, Müllheim, 5x

**Online: Sanftes Rückenyooga - Für Anfänger und Fortgeschrittene**

ab 28.09.21, 18.00 – 19.00 Uhr, 5x

**Fit durch die Schwangerschaft**

ab 29.09.21, 18.00 – 19.00 Uhr, Niederweiler, 8x

**Einfach nur singen**

ab 30.09.21, 10.00 – 11.00 Uhr, Niederweiler, 5x

**Veganready Vortrag: Vegan - Geht? Klar!**

30.09.21, 18.00 – 20.00 Uhr, Müllheim

**Grundlagen der Klassischen Buchführung**

ab 30.09.21, 19.00 – 21.00 Uhr, Müllheim, 8x

**buggyFit - Mamafitness mit Baby**

ab 01.10.21, 10.00 – 11.00 Uhr, Müllheim, 8x

**AIKIDO Kids, Jugend, Basis - Infotermin**

18.10.21, 18.00 – 18.45 Uhr, Müllheim

Es ist für alle Angebote eine Anmeldung notwendig. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage oder Sie rufen uns einfach an.

**Katholischer Kindergarten  
Hafnergasse**

**Kasper und Co. zu Gast  
im Kindergarten**

Dank einer Spende der Firma Neoperl aus Müllheim, besuchte uns am Mittwoch, den 28.07.21 die Puppenbühne Freiburg.



**Volkshochschule  
Markgräflerland**



**Volkshochschule Markgräflerland/  
Jugendkunstschule Markgräflerland**

Gerbergasse 8, 79379 Müllheim,

Tel. 07631/16686, Fax 07631/16499

E-Mail: [info@vhs-markgraeflerland.de](mailto:info@vhs-markgraeflerland.de),

Internet: [www.vhs-markgraeflerland.de](http://www.vhs-markgraeflerland.de)

**Bürozeiten:**

Montag 9.00 – 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 18.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr



## AUS DEN ORTSTEILEN

### ORTSVERWALTUNG BRITZINGEN

(auch zuständig für Dattingen und Zunzingen)

Zehntweg 3, 79379 Müllheim

Tel. 2235, Fax 2756

E-Mail: [ovbritzingen@muellheim.de](mailto:ovbritzingen@muellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di und Do: von 8.30 Uhr - 11.00 Uhr  
und nach Vereinbarung auch außerhalb  
der Öffnungszeiten

#### Sprechzeiten von Ortsvorsteher Ries

Di: 9 - 11 Uhr  
und nach Vereinbarung auch außerhalb  
der Öffnungszeiten

### ORTSVERWALTUNG FELDBERG

Bürgelstraße 28, 79379 Müllheim

Tel. 2620, Fax 174175

E-Mail: [ovfeldberg@muellheim.de](mailto:ovfeldberg@muellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo: 16.00 bis 19.30 Uhr

Mi: 9.00 bis 12.00 Uhr

#### Sprechzeiten von Ortsvorsteher

##### Waldkirch

Mo: 18.00 - 19.00 Uhr

Mi: 10.30 - 11.30 Uhr

### ORTSVERWALTUNG HÜGELHEIM

Basler Straße 15, 79379 Müllheim

Tel. 2239, Fax 175035

E-Mail: [ovhuegelheim@muellheim.de](mailto:ovhuegelheim@muellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 bis 12.00 Uhr

Di: 08.00 bis 12.00 Uhr

Fr: 17.00 bis 19.00 Uhr

Fr: 08.00 bis 12.00 Uhr

#### Sprechzeiten von Ortsvorsteher Bür- gelin

Di: 17.00 bis 19.00 Uhr

Mi: 07.30 bis 09.30 Uhr

und nach Vereinbarung

**Bekanntmachungen durch die Ortsrufanlage  
erfolgen: Di, 18.30 Uhr, Fr 12.00 Uhr**

### ORTSVERWALTUNG NIEDERWEILER

Weilertalstraße 20, 79379 Müllheim

Tel. 8183, Fax 175475

E-Mail: [ovniederweiler@muellheim.de](mailto:ovniederweiler@muellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo, Mi und Fr: 09.30 bis 12.00 Uhr

Do: 15.30 bis 18.00 Uhr

#### Sprechzeiten von Ortsvorsteher Schnei- der

Mi: 10.00 bis 12.00 Uhr

Do: 17.00 bis 18.00 Uhr

### VERWALTUNGSSTELLE VÖGISHEIM

Brunnenstraße 40, 79379 Müllheim

Tel. 2645

E-Mail: [ovvoegisheim@muellheim.de](mailto:ovvoegisheim@muellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Mi: 14.00 bis 15.30 Uhr

Fr: 7.30 bis 9.30 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsbeauftragten Deiß

telefonisch oder nach Vereinbarung

Tel. 07631 179063

### Bürgerservice in den Ortsverwaltungen

Dienstleistungen wie Anmeldung von Wohnsitzen, Meldebestätigungen, die Beantragung und Abholung von Pass- und Ausweisdokumenten, Führungszeugnissen, Führerscheinen oder Beglaubigungen von Unterlagen gibt es für Einwohner der Müllheimer Ortsteile auch vor Ort in den Ortsverwaltungen von Britzingen, Feldberg, Hügelsheim und Niederweiler.

Die Einwohner aus allen Stadtteilen können die Bürgerdienste aller städtischen Verwaltungsstellen zu den jeweiligen Öffnungszeiten in Anspruch nehmen, unabhängig vom Wohnortsteil.



### BRITZINGEN

#### Information

Die Ortsverwaltung Britzingen ist am **16.09.2021** aufgrund der Bundestagswahl (Mitarbeiterschulung) geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.



### FELDBERG

#### Amtlich

#### Ortschaftsratsitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Feldberg findet am **Donnerstag, 23. September 2021 um 20.00 Uhr** im unteren Saal der Gemeindehalle Feldberg statt, zu der ich Sie hiermit freundlichst einlade.

Die Bekanntmachung der Tagesordnung finden Sie auf der Homepage der Stadt Müllheim [www.muellheim.de](http://www.muellheim.de) unter **Amtliche Bekanntmachungen**.

**Die Ortschaftsratsitzung findet unter Beachtung der vorgegebenen Hygiene- und Abstandsregelungen statt.**

Ralf Schwald,  
stellvert. Ortsvorsteher



### HÜGELHEIM

#### Zurückschneiden von Hecken und Bäumen

Wir bitten die Hügelsheimer Bürgerinnen und Bürger, ihre Grundstücksbepflanzung zur Gehweg- bzw. Straßenseite zu kontrollieren und gegebenenfalls zurückzuschneiden. Es ist darauf zu achten, dass Bäume, Hecken und Sträucher nicht in das Straßen- bzw. Gehwegprofil ragen, Verkehrszeichen, Straßenschilder und Straßenlampen nicht verdeckt sind, so dass keine Beeinträchtigung für Verkehrsteilnehmer besteht.  
Ortsverwaltung Hügelsheim

#### Amtlich

#### Ortschaftsratsitzung

Am **Dienstag, den 21. September 2021 um 19:30 Uhr**, findet im Gemeindesaal in Hügelsheim, Am Schulplatz 2, eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen. Die Sitzung des Ortschaftsrats findet unter Beachtung der vorgegebenen Hygiene- und Abstandsregelungen statt. Wir hoffen, dass die Presse und die Zuhörer\*innen maßvoll teilnehmen.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse der letzten nicht-öffentlichen Sitzung; Bericht über die Umsetzung der Beschlüsse der letzten öffentlichen Sitzung
2. Bürgerfrageviertelstunde
3. Bauangelegenheiten
  - a) Bauantrag im vereinfachten Verfahren zum Neubau einer Doppelgarage auf dem Grundstück, Flst. Nr. 4040, Unterm Grasweg 73
  - b) Bauantrag im vereinfachten Verfahren zum Wiederaufbau einer eingestürzten Scheune als Garage mit Technikraum und Bad auf dem Grundstück, Flst. Nr. 150, Markgrafenstraße 12
4. Anmeldungen für den Haushalt 2022 - Beratung und Beschlussfassung
5. Zielkonzept ZRF
6. Bekanntgaben, Verschiedenes, Informationen der Verwaltung
7. Anfragen und Informationen aus der Mitte des Ortschaftsrats

Hügelsheim, den 13. September 2021  
Ortsvorsteher Martin Bürgelin

#### Hinweis:

Seit 01. September 2020 finden Sie Zeit, Ort und Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Ortschaftsrats als ortsübliche Bekanntgabe

- auf der städtischen Homepage unter [www.muellheim.de](http://www.muellheim.de) -> Amtliche Bekanntmachungen (maßgeblich) sowie im Mitteilungsblatt (als Vorankündigung jedoch i.d.R. ohne Tagesordnung; Bürgerservice).



**VEREINE**

**Förderverein der Diakonischen Initiative „unBehindert miteinander leben“ in Hügelsheim e.V.**

**Jahresversammlung Förderverein der DI**

Die diesjährige Jahresversammlung des Fördervereins der Diakonischen Initiative „unBehindert miteinander leben e.V.“ findet am **Freitag, 17. September 2021** um 18.30 Uhr im Gruppenraum der Diakonischen Initiative „unBehindert miteinander leben“ in Hügelsheim, Am Berg 1, statt.

Auf der **Tagesordnung** stehen folgende Punkte:

- Begrüßung und Eröffnung der Mitgliederversammlung
- Besinnung
- Feststellung der ordnungsgemäßen und fristgerechten Einladung sowie Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung
- Genehmigung der Tagesordnung
- Jahresbericht des Vorstands (Schriftführer)
- Finanzbericht des Kassenwarts
- Bericht der Rechnungsprüferinnen
- Aussprache über diese Berichte
- Entlastung des gesamten Vorstands
- Vorhaben für das Jahr 2021 / 2022
- Wünsche und Anregungen der Mitglieder
- Verschiedenes und Schlusswort

Im Anschluss an die Tagesordnung sind die anwesenden Mitglieder noch zu einem gemütlichen Beisammensein mit Getränken und einem Käsevesper eingeladen, das wie immer dem besseren Kennenlernen der Mitglieder dienen soll.

Um Anmeldung bis zum 14.09.2021 wird gebeten, am besten **per eMail** an [wolfgang. eitel@kabelbw.de](mailto:wolfgang.eitel@kabelbw.de) oder auch **telefonisch bei Waldemar Bolanz, 07634/4200**. Wir gehen davon aus, dass alle Teilnehmenden doppelt geimpft sind.

Der Vorstand trifft sich bereits am Dienstag, 14.09.2021 um 17.30 Uhr zu einer Vorstandssitzung, ebenfalls in der DI.

Mit freundlichen Grüßen  
Förderverein der DI  
Wolfgang Eitel, 1. Vorsitzender

**Sportfreunde Hügelsheim e.V.**



**Jugendturnier 2021 der Sportfreunde Hügelsheim**

Die Jugendabteilung der Sportfreunde Hügelsheim möchte einen Beitrag leisten, damit die fußballbegeisterten Kinder und Jugendlichen unserer Region wieder ein Stück Normalität zurückerhalten. Aus dem Grund werden wir nach der pandemiebedingten Zwangspause und als

Vorbereitung auf die kommende Saison am **Samstag, den 18.09. und Sonntag, den 19.09.2021** das weithin bekannte Jugendturnier auf der vereinseigenen Sportanlage durchführen. Selbstverständlich werden dabei alle geltenden Corona-Schutzmaßnahmen entsprechend umgesetzt.

Im Rahmen des geplanten Turniers haben sich 60 Fußballteams in den Altersgruppen U7 bis U15 angemeldet. Somit dürfen wir über 300 Kinder und Jugendliche an den beiden Turniertagen am Sportplatz in Hügelsheim willkommen heißen.

Am Samstag spielen ab 09:00 Uhr die E-Junioren und von 14:00 - 19:00 Uhr die C-Junioren. Am Sonntagmorgen beginnen die G-Junioren ab 09:00 Uhr, gefolgt von den F-Junioren um 11:00 Uhr. Zu guter Letzt spielen dann die D-Junioren von 13:00 - 17:00 Uhr.

Die Jugendabteilung der Sportfreunde Hügelsheim freut sich über Zuschauer. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Landfrauen Buggingen-Seefeldern mit Gröfheim, Heitersheim u. Hügelsheim**



**Wandern in Winden im Elztal**

**Im Natur- und Heilpflanzengarten Döbelberg**

- **am Sonntag, 03. Oktober 2021**
- Rundwanderung ca. 6 km im schönen Elztal
- Anschließend gemeinsames Vesper auf dem Kräuterhof Döbelberg
- Wer möchte kann sich bei der Anmeldung bei Heidi eine Vespertüte vorbestellen. Die beinhaltet regionale Produkte vom Kräuterhof, z.B. Brot, Wurst, Brotaufstriche, Käse, hausgemachte Säfte etc. - auch vegetarisch möglich.
- Preis pro Vespertüte 16,- Euro
- Anmeldung bei Heidi Kurz, Tel. 07631/6551 oder [buhahaidi@gmx.de](mailto:buhahaidi@gmx.de) bis 29.09.2021
- Teilnehmer-Begrenzung
- Es werden Fahrgemeinschaften gebildet.
- Treffpunkt: 9:30 Uhr am alten Rathaus in Seefeldern
- Mitzubringen sind 1 leere Trinkflasche, 1 Vesperbrettchen und gute Laune.

Für Teilnehmer\*innen, die nicht gut zu Fuß sind, gibt es die Möglichkeit direkt am Kräuterhof einen kleinen Spaziergang von ca. 2 km (der auch mit Rollator begehbar ist) zu machen, oder sich einfach im urigen Gartenstüble zu einem gemütlichen Plausch aufzuhalten.

Im Hoflädele gibt es Hildegard-Produkte und Selbstgemachtes.

- Unter [www.naturpark-suedschwarzwald.de](http://www.naturpark-suedschwarzwald.de) Naturpark Vespertouren kann man mehr über den Kräuterhof erfahren.

Bitte beachtet die zum Zeitpunkt der Vespertour gültige Corona-Verordnung.

Haltet sowohl während der Vesperabholung als auch bei der Wanderung und Pause ausreichend Abstand zu anderen Personengruppen und tragt bitte, wenn nötig, Eure Mund-Nasen-Bedeckung.

Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug mit euch und sollte das Wetter nicht so doll sein dann haben wir na klar einen Schlechtwetterplan.

Das Landfrauen-Team Buggingen-Seefeldern



**VEREINE**



**Sportverein SV Weilertal 1926 e.V.**

Der Sportverein Weilertal 1926 e.V. lädt hiermit alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner zur diesjährigen **Generalversammlung am Freitag, den 08. Oktober 2021 um 19:00 Uhr** in die **Sportgaststätte Römerberg** in Niederweiler ein.

Auf der **Tagesordnung** der Generalversammlung stehen folgende Punkte:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Wahl des Protokollführers
3. Totenehrung
4. Verlesung des Protokolls der Generalversammlung 2019
5. Bericht des Spielausschussvorsitzenden
6. Bericht des Jugendleiters
7. Bericht des Schriftführers
8. Bericht der AH
9. Bericht des Kassierers
10. Bericht der Kassenprüfer
11. Entlastung des Kassierers
12. Entlastung des Gesamtvorstands
13. Wahl der beiden Kassenprüfer
14. Wahl eines Wahlleiters
15. Wahl der 3 Mitglieder des Ehrenrats
16. Neuwahlen
  1. Wahl des 1. Vorsitzenden auf 1 Jahr
  2. Wahl des 2. Vorsitzenden auf 2 Jahre
  3. Wahl des Kassierers auf 2 Jahre
  4. Wahl des Schriftführers auf 2 Jahre
  5. Wahl des sportlichen Leiters auf 2 Jahre
  6. Wahl aller Beisitzer auf 2 Jahre
17. Antrag auf Ehrenmitgliedschaft
18. Erhöhung der Mitgliedsbeiträge (Aktiv, Jugend und Familienbeitrag)
19. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge bedürfen der schriftlichen Form und sind bis zum **01. Oktober 2021** an den 1. Vorsitzenden zu richten.

Ihr Sportverein Weilertal 1926 e.V.



## VEREINE BERICHTEN

### MUT Mensch und Umwelt schonende DB-Trasse Nördliches Markgräflerland e.V.



September-Treff 2021 von MUT e.V.

**Bürgerinitiative MUT nimmt reguläre Monatstreffe wieder auf Freitag, 24.09.2021, 18.00 Uhr, in der Max-Planck-Realschule Bad Krozingen, Raum 102**

Liebe MUTige Mitglieder, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, gemäß Corona-Verordnung der Landesregierung (\* s.u.) sind Informationsveranstaltungen in Innenräumen wieder zulässig. Die Bürgerinitiative MUT - Mensch und Umwelt schonende DB-Trasse Nördliches Markgräflerland e.V. - kehrt daher zur Veranstaltung ihrer monatlichen Info-Treffs am letzten Freitag eines Monats zu gewohnter Zeit am gewohnten Ort zurück. Wir beginnen mit dem September-Treff 2021: Er findet statt am **Freitag, dem 24. September 2021, um 18 Uhr, Max-Planck-Realschule, Raum 102.**

Wir berichten über die neuesten Entwicklungen in den Planverfahren der Deutschen Bahn zur Realisierung der Bürgertrasse von Tengen bis Hügellheim und informieren über aktuelles Geschehen in den anderen Streckenabschnitten des Gesamtkonzepts BADEN 21 zum Ausbau der Rheintalbahn von Offenburg bis Weil.

Bei den Planverfahren zur Bürgertrasse stehen die Erörterungen der Einwendungen und Stellungnahmen zu den Bahnplänen an. Mit der Durchführung der Erörterungsveranstaltungen ist das Regierungspräsidium Freiburg als Anhörungsbehörde betraut. Für den Streckenabschnitt 8.2 Freiburg-Schallstadt ist ein Termin frühestens im Dezember des laufenden Jahres möglich. Für die Streckenabschnitte 8.3 Bad Krozingen und 8.4 Bad Krozingen-Müllheim ist wegen gleichlautender Thematik ein gemeinsamer Erörterungstermin vermutlich gegen Ende des 1. Quartals 2022 zu erwarten.

Am 15. Oktober treffen sich die Regionalen Begleitgremien in ihrer 13. Sitzung zum aktuellen Stand der Bürgertrassen-Planung mit den Schwerpunkten Feldberechnung, Aushubmanagement, Baustellenverkehr und Baulärmminimierung. Die Belange der Landwirtschaft werden speziell auf der 12. Sitzung des Arbeitskreises Landwirtschaft am 4. Oktober behandelt. Wir gehen davon aus, dass alle Termine wieder als Präsenzveranstaltungen wahrgenommen werden. Pandemiebedingt musste der Frühjahrstermin für die **Jahreshauptversammlung 2021** von MUT in den Herbst verschoben werden. Sie findet statt am **15. Oktober 2021** um 19 Uhr in der Quellenhalle Schlatt. Sollte die Versammlung aufgrund der hohen Mitgliederzahl nicht beschlussfähig sein, wird sie satzungsgemäß zwei Wochen später, also am 29. Oktober 2021, zu gleicher Zeit am gleichen Ort erneut anberaumt. Anlässlich der Versammlung stehen Neuwahlen für den Vorstand und alle Beiräte an. Es wird schon jetzt um rege Teilnahme gebeten.

Mit MUTigen Grüßen und besten Wünschen für den Erhalt Ihrer Gesundheit

Ihr Vorstand von MUT e.V., Roland Diehl, 1. Vorsitzender

### Markgräfler Bezirkskantorei Südlicher Breisgau

**Veranstaltungen der Bach-Zeit im September und Oktober 2021 an der Pauluskirche Badenweiler und Stadtkirche Müllheim**

Eine Veranstaltung des Regionalkantorats an der Pauluskirche Badenweiler und der Ev. Kurseelsorge Badenweiler. Ein musikalisches Kaleidoskop durch die Jahrhunderte. „Nicht Bach, sondern Meer sollte er heißen“ (Beethoven). **Eintritt frei zu allen Veranstaltungen.** Kollekte herzlich erbeten. Gültige Schutzmaßnahmen und Abstandsregeln, Maskenpflicht, Kontrolle und Datenerhebung am Eingang. Änderungen werden bekannt gegeben. **Teilnahmevoraussetzung: Konzerte und Vortrag mit Musik ausschließlich mit 3G-Nachweis über Impfung / Testung / Genesung. Abendandacht und Gottesdienst ohne Nachweis.**



### BACH – ZEIT 2021

Badenweiler - Müllheim

MITTWOCH **22.09.** 19.30 Uhr

Pauluskirche Badenweiler

*Musikalische Abendandacht und Impulse*

Bach – Choräle der Neumeister-Sammlung

Horst K. Nonnenmacher, Orgel

SAMSTAG **25.09.** 20.15 Uhr

Pauluskirche Badenweiler

*Liederabend* —

Beethoven Liederzyklus op. 98 u.a.

André Schann, Tenor / Beata Veres-Nonnenmacher, Klavier

SONNTAG **26.09.** 19.30 Uhr

Pauluskirche Badenweiler

*Bach-Triptychon und Textrezitation*

Violinpartita d-moll, Concerto und Toccata, Violinsonate c-moll

Kirsten Harms, Violine / Horst K. Nonnenmacher, Orgel

Dr. Gabriele Mayer, Texte

DONNERSTAG **30.09.** 19.30 Uhr

Stadtkirche Müllheim

*Bibel & Wein* — Biblische Einblicke über den edlen

Göttertrank und Musikalisches von Bach bis Piazzola

Refrent: Pfarrer Gerd Siehl / Gianluca Rotta, Oboe /

Horst K. Nonnenmacher, Orgel

SAMSTAG **02.10.** 20.15 Uhr

Pauluskirche Badenweiler

*Barockcello (Paris 1736) und Orgel*

Werke von Bassani, Frescobaldi, Marais, Telemann

Ludwig Frankmar, Cello / Horst K. Nonnenmacher, Orgel

SONNTAG **03.10.** 10.00 Uhr

Stadtkirche Müllheim

*Violoncello und Orgel im Gottesdienst*

Eintritt frei zu allen  
Veranstaltungen.

Kollekte herzlich erbeten.

Gültige Schutzmaßnahmen und  
Abstandsregeln, Maskenpflicht,  
Kontrolle und Datenerhebung am  
Eingang. Änderungen werden  
bekannt gegeben.

Teilnahmevoraussetzung:

Konzerte und Vortrag mit Musik  
ausschließlich mit 3G-Nachweis  
über Impfung/Testung/Genesung  
Abendandacht und Gottesdienst  
ohne Nachweis.



### Bücher-helfen e.V.

**Bücherstube Werderstr. 35**

**Kinderbücher - neu eingetroffen!**

**Für Erstleser, zum Vorlesen, Bilderbücher und Märchen - bei uns finden Sie für jedes Alter und jeden Geschmack das passende Buch! Kommen Sie einfach einmal vorbei ...**

### VERKAUF

Di. bis inkl. Samstag

10.00 - 12.30 Uhr

Di., Do. und Freitag

15.30 - 17.30 Uhr

Weitere Informationen: [www.buecher-helfen.de](http://www.buecher-helfen.de)



### Ski-Zunft Müllheim e.V.

**Mitgliederversammlung der Skizunft Müllheim e.V.**

Die Skizunft Müllheim e.V. lädt alle Mitglieder des Vereins zur Mitgliederversammlung am **24.09.2021** um 20 Uhr ins Gasthaus Wardeck nach Niederweiler ein.

Nähere Informationen zur Versammlung sowie das Programm finden Sie auf der Homepage [www.ski-zunft.de](http://www.ski-zunft.de).

Die Skizunft Müllheim e.V. hofft auf zahlreiche Teilnehmer. Bitte aktuelle Corona-Verordnung beachten!

## ElternKindInitiative



### Freie Plätze in unseren Waldspielgruppen!

Wir haben in folgenden Waldspielgruppen noch Plätze zu vergeben:

- WALDSPIELGRUPPE mit Eltern *ab 2 Jahren*, dienstags ab 21.09.2021 – 8 Treffen von 9.30 bis 11.30 Uhr
- WALDSPIELGRUPPE ohne Eltern *ab 6 Jahren*, dienstags ab 21.09.2021 – 8 Treffen von 15.30 bis 17.30 Uhr

Anmeldung bitte an [geschaeftsstelle@eki-muellheim.de](mailto:geschaeftsstelle@eki-muellheim.de)

### Babycafé

Am **Donnerstag, den 23. September 2021** findet von **15.30 - 17.00 Uhr** wieder ein **Babycafé** in der eki statt!

Hier sind alle Mütter mit Babys bis zu 10 Monaten herzlich willkommen.

Bei diesem offenen Treff können Kontakte geknüpft werden und Fragen an die Sozialpädagogin Birgit Moritz gestellt werden.

Wir freuen uns über den Austausch.

Da die Plätze begrenzt sind, ist eine Anmeldung erforderlich:

[geschaeftsstelle@eki-muellheim.de](mailto:geschaeftsstelle@eki-muellheim.de)

### Alleinerziehenden-Treff

Am **Sonntag, dem 26.09.** findet in unseren Räumlichkeiten **von 10 - 12 Uhr** ein kostenloses Frühstück für Alleinerziehende mit ihren Kindern statt.

Das Treffen soll alleinerziehenden Eltern die Möglichkeit bieten Kontakte zu knüpfen, sich auszutauschen und Unterstützung sowohl in alltagspraktischen als auch in pädagogischen Fragen zu bekommen.

Für Kinder bis zu 6 Jahren bieten die Räume und der Garten der eki viele Möglichkeiten zu spielen.

Zur Sicherheit unserer Teilnehmer\*innen ist die Anmeldezahl begrenzt und nur gegen Voranmeldung möglich. Ebenfalls benötigen Sie einen gültigen Negativtest.

Anmeldungen bitte mit Angabe von Namen, Adresse, Telefonnummer und Anzahl der Kinder bitte unter:

[eki-koelbing@gmx.de](mailto:eki-koelbing@gmx.de).

Der Alleinerziehenden-Treff wird durch **STÄRKE** gefördert.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

## Sozialstation Markgräflerland e.V.



### Neues Angebot der Sozialstation Markgräflerland e.V.

Ab Oktober gibt es ein neues **Gruppenangebot** für Menschen mit kognitiven Einschränkungen oder einer leichten Demenzerkrankung: **„Aktiv Miteinander“**

Angesprochen sind Menschen, die trotz ihrer Einschränkungen gerne in Gemeinschaft aktiv sein möchten, Freude an kleinen Unternehmungen in die Natur oder Kultur haben oder bei kreativen Angeboten mitwirken.

Es bleibt auch Zeit für Bewegung für Körper und Geist, Geselligkeit, Gespräche und ein gemeinsames Mittagessen. Mittwochs von 10.00 bis 14.00 Uhr im Herbst/Winter, bzw. von 10.00 bis 15.00 Uhr im Frühling/Sommer. Die Kosten für das Angebot können in der Regel über die Pflegekasse abgerechnet werden.

### Anmeldung erforderlich!

Weitere Informationen erhalten Sie bei: Sozialstation Markgräflerland Müllheim, Ulla Fuhr, 07631/17 77-26 oder 17 77-0

### Qualifizierungskurs zur Betreuung von Menschen mit Demenz

Was ist eine Demenz? Was brauchen Menschen mit Demenz? Wie gelingt Kontakt und Begleitung von Menschen mit Demenz? Diese und weitere Themen sind Inhalt des Qualifizierungskurses zur Betreuung von Menschen mit Demenz, den die Sozialstation Markgräflerland veranstaltet.

Menschen, die sich gerne **bürgerschaftlich engagieren** möchten, bekommen im Kurs Wissen über Demenzerkrankungen vermittelt und Fähigkeiten zum Umgang mit Menschen mit Demenz können erlernt werden.

Der Kurs findet vom 9. November 2021 bis 22. Februar 2022 jeweils dienstags von 18.30 - 20.30 Uhr bei der Sozialstation Müllheim statt. Danach ist eine Mitarbeit in den Betreuungsgruppen möglich. Für diese Arbeit erhalten bürgerschaftlich Engagierte eine Aufwandsentschädigung.

Außerdem ist der Kurs Teil der Basisqualifikation in der Alltagsbegleitung im häuslichen Unterstützungsdienst für Menschen mit Demenz und in der Nachbarschaftshilfe.

Bei Fragen zu dem Kurs und zur Anmeldung melden Sie sich bitte ab sofort bei Ulla Fuhr

Sozialstation Markgräflerland e.V.  
Hauptstr. 147, 79379 Müllheim  
07631/1777-26 oder 1777-0  
oder per Mail: [u.fuhr@sozialstation-mgl.de](mailto:u.fuhr@sozialstation-mgl.de)

## Kampfkunstschule Tammazla e.V.



### Kampfsport-Angebote in Müllheim und Neuenburg

2-wöchiges Probetraining gratis! Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Wir bieten: Jiu Jitsu, Brasilien Jiu jitsu, Kickboxen, Aikido, Selbstverteidigung und Tammazla Cross Fit.

Weitere Informationen, auch zu den Trainingszeiten, auf [www.tammazla.de](http://www.tammazla.de)



## Schwarzwaldverein Müllheim-Badenweiler e.V.

Schwarzwaldverein



### Ziebelewaie-Wanderung

Der Schwarzwaldverein Müllheim-Badenweiler wandert am **23.09.2021** von Müllheim nach Hach. Dort Einkehr zum Ziebelewaie-Essen.

Treffpunkt: Müllheim Verkehrsamt 14 Uhr  
Anmeldung und Info bis 21.09.2021 bei Martha Sonnerat, 07631/2714

Gäste sind herzlich willkommen.

Weitere Infos auf unserer Homepage: [www.svv-muellheim-badenweiler.de](http://www.svv-muellheim-badenweiler.de)

### Fahrt in den Herbst

Der Schwarzwaldverein Müllheim-Badenweiler radelt am **23.09.2021** in den Herbst (nicht bei Regenwetter).

Kommt einfach mit!

Fahrzeit: 3-4 Stunden plus Einkehr

Treffpunkt Müllheim Bürgerhaus: 14 Uhr

Weitere Infos auch auf unserer Homepage: [www.svv-muellheim-badenweiler.de](http://www.svv-muellheim-badenweiler.de)

Gäste sind herzlich willkommen.



## Zirkus Ragazzi e.V.

### Start zum Training beim Zirkus Ragazzi

Akrobatik, Luftartistik, Jonglage oder Diabolo - kommt vorbei und schnupperst in die Zirkusluft herein. Der Zirkus Ragazzi trainiert wieder **ab 27. September** und bietet interessierten Kindern und Jugendlichen zwischen fünf und 18 Jahren eine kostenlose Schnupperstunde.

Für die Gruppen „Flöhe“ und „Mäuse“ benötigen Sie eine vorherige Anmeldung unter Mail: [anmeldung@zirkusragazzi.de](mailto:anmeldung@zirkusragazzi.de). Auf der Homepage [www.zirkusragazzi.de](http://www.zirkusragazzi.de) stehen auch alle Informationen über das Zirkusjahr und den Stundenplan mit Alters- und Ortsangaben.

Das Zirkustraining findet ganzjährig in Müllheim in den Sporthallen der Waldorfschule und der Rosenburgschule statt. Unsere Artisten trainieren hier ein bis zweimal die Woche in verschiedenen Altersgruppen und Disziplinen für die großen Aufführungen in unseren eigenen Zirkuszelten.





## Stadtradler Müllheim e.V.

### Wer hat Lust, bei uns Stadtradeln in Müllheim aktiv zu werden?

Wir, die Stadtradler Müllheim e.V., organisieren die Aktion STADTRADELN vom **10. - 30.9.2021** gemeinsam mit der Stadt Müllheim. Wir sind von dem Zuspruch der Müllheimer Bürgerinnen und Bürger überwältigt: Wir hatten mit maximal 200 Teilnehmern gerechnet und nun haben sich mehr als doppelt so viele Radelnde angemeldet! Wir freuen uns und hoffen, dass wir unter den vielen aktiven Radlern auch neue Mitglieder für unseren Verein finden. Der Zweck unseres Vereins ist die Förderung des Umweltschutzes durch eine ökologisch nachhaltige und sozial gerechte Mobilitätsentwicklung. Dabei legt der Verein einen Schwerpunkt auf die Förderung des Fahr-

radverkehrs als umweltfreundliches Transport- und Fortbewegungsmittel in Müllheim und Umgebung. Der Verein sieht sich auch als Förderer des Gemeingutgedankens und will durch neue Modelle gemeinsamer Nutzung von z.B. Lastenfahrrädern Impulse für sozial und ökologisch verträgliche Wirtschaftspraktiken geben.

Wer Interesse hat mitzumachen, ist herzlich zu unserem monatlichen Treffen eingeladen. Das nächste findet am **Dienstag, den 28.9.2021** um 19:00 Uhr im hinteren Saal des Restaurant Stadthaus am Marktplatz in Müllheim statt. Bitte den Corona-Nachweis von 3G zum Treffen mitbringen.

Vielleicht habt Ihr Ideen zur Förderung des Radverkehrs in Müllheim? Teilt uns diese beim monatlichen Treffen mit uns oder schreibt uns an:

[STADTRADELN@MUELLHEIM-MOBIL.DE](mailto:STADTRADELN@MUELLHEIM-MOBIL.DE)

Wer Interesse hat Mitglied zu werden, schreibe uns an:

[stadtradler-muellheim@gmx.de](mailto:stadtradler-muellheim@gmx.de) oder rufe

entweder den 1. Vorsitzenden, Silvio Keller unter 0157 33664297 oder mich unter 0160 90459426 an.

Mit Radler-Grüßen

Ernst von Wallenberg, Beirat Stadtradler Müllheim e.V.



Silvio Keller vor dem Plan der bestehenden Radinfrastruktur in Müllheim

## KIRCHENNACHRICHTEN

### Adventgemeinde Müllheim



Protestantische Freikirche der Siebentags-Adventisten, Weiler Str. 1  
<https://adventgemeinde-muellheim.de/>

#### Gottesdienste jeden Samstag \*)

jew. um 09 Uhr und 11 Uhr mit Predigt; dazwischen 10 Uhr gemeinsames Bibelgespräch

\*) Bitte beachten Sie für die Gottesdienste und andere Veranstaltungen die aktuellen Corona-Bestimmungen. Anmeldung und weitere Infos unter [www.adventgemeinde-muellheim.de](http://www.adventgemeinde-muellheim.de) oder telefonisch unter 01706901010. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Evangelische Kirchengemeinde Müllheim



Wilhelmstr. 17 | 79379 Müllheim  
Tel. 07631 / 366220 | Fax 07631 / 366226  
[ev.pfarramt.muellheim@online.de](mailto:ev.pfarramt.muellheim@online.de)  
[www.evangel-muellheim.de](http://www.evangel-muellheim.de)

#### Bürozeiten:

Mo., Di., Fr.	9.00 - 12.00 Uhr
Do.	9.00-14.00 Uhr
Mi.	geschlossen

#### Sonntag, 19.09.2021

##### (Pfrin Hammelsbeck)

09:00 Uhr Gottesdienst, Friedenskirche Vögisheim

10:00 Uhr Gottesdienst,

Stadtkirche Müllheim

in Müllheim: Kinderkirche für die Minis

(2-6 Jahre)

Achtung: Für die älteren Kinder (ab 6 Jahren) gibt es ab Oktober wieder eine Kinderkirche!

Das Tragen einer medizinischen Maske ist verpflichtend.

„Gottesdienst für zuhause“, schriftliche Impulse für alle, die nicht zum Gottesdienst kommen können, erhalten Sie an der Stadtkirche und Friedenskirche, beim Pfarramt oder auf der Homepage: [www.evangel-muellheim.de](http://www.evangel-muellheim.de)

#### Einladung zum Seniorenkreis

Nach langer Corona-Pause laden wir herzlich alle geimpften und genesenen Seniorinnen und Senioren zu unserem ersten gemeinsamen Nachmittag am **Mittwoch, 22. September um 14.30 Uhr** in das Ev. Gemeindehaus ein. Nach einer Andacht können wir uns bei Kaffee und Kuchen unterhalten. Danach hören wir Volkslieder und humorvolle Geschichten und Gedichte. Der Nachmittag findet nach den geltenden Corona-Regeln statt, der Mund-Nasen-Schutz darf daher nach aktuellem Stand an den Sitzplätzen abgenommen werden. Wir freuen uns auf Sie!

### Evang. Kirchengemeinden Britzingen-Dattingen & Hügelsheim

#### Ev. Kirchengemeinde Britzingen-Dattingen

Zehntweg 4, 79379 Müllheim-Britzingen,  
Telefon: 07631 / 3504,  
E-Mail: [britzingen-dattingen@kbz.ekiba.de](mailto:britzingen-dattingen@kbz.ekiba.de)  
Internet: [britzingen.ekbh.de](http://britzingen.ekbh.de)

#### Bürozeiten:

Mittwoch 14-16 Uhr. Donnerstag 13-15 Uhr.

#### Ev. Kirchengemeinde Hügelsheim

Höllbergstr. 25, 79379 Müllheim-Hügelsheim,  
Telefon: 07631 / 13499,  
E-Mail: [evpfarramt.huegelheim@t-online.de](mailto:evpfarramt.huegelheim@t-online.de),  
Internet: [huegelheim.ekbh.de](http://huegelheim.ekbh.de)

#### Bürozeiten:

Dienstag und Donnerstag 15 - 17.30 Uhr

#### Samstag, 18. Sept.

09.00 Uhr, Johanneskirche Britzingen:

Einschulungsgottesdienst (Klasse 1d)

09.45 Uhr, Johanneskirche Britzingen:

Einschulungsgottesdienst (Klasse 1e)

11.00 Uhr, Pfarrhof Britzingen: Start in die Konfi-Zeit 2021/22

#### Sonntag, 19. Sept.

09.00 Uhr, Jakobuskirche Dattingen: Gottes-

dienst mit Totengedenken für Elfriede Nitt

10.15 Uhr, Katharinenkirche Hügelsheim:

Gottesdienst mit Totengedenken für Werner

Bayha

11.00 Uhr, Katharinenkirche Hügelsheim:

Taufgottesdienst

#### Sonntag, 26. Sept.

10.30 Uhr: Erntedankgottesdienst im Grünen

(Ort wird noch bekannt gegeben) mit dem

Drei-Freunde-Kindergarten Britzingen (bei

Regen in der Johanneskirche Britzingen)

### Rund um Badenweiler und Britzingen – eine ökumen. Initiative: Regelmäßige Wanderungen mit spirituellen Impulsen

Gemeinsam wandern, schweigen, wahrneh-

men, sich austauschen, hören, staunen...

Von Juli bis November bieten Pfarrerin Britta

Goers (Britzingen) und Kurseelsorgerin Is-

bell Röser (Badenweiler) ca. einmal im Monat

kleine Wanderungen mit spirituellen Impul-

sen an. Um möglichst vielen Menschen die

Teilnahme zu ermöglichen, wechseln Tage

und Zeiten (i.d.R. Samstagvormittag und

Freitagnachmittag). Es besteht die Möglich-

keit (je nach Wunsch der Teilnehmer\*innen

vor Ort) im Anschluss an die Wanderung

gemeinsam irgendwo einzukehren. **Näch-**

**ster Termin: Freitag, 24. September 2021**

**(15.00 – ca. 18.00 Uhr)**, Treffpunkt: Park-

platz an der Grundschule in Britzingen. Es

ist keine Anmeldung erforderlich, aber es

erleichtert die Planung. Ansprechperson:

Isabell Röser, Mail: [isabell.roeser@se-mark-](mailto:isabell.roeser@se-mark-graeflerland.de)

[graeflerland.de](http://graeflerland.de), Telefon: 0176 / 18 23 82 91



Vorankündigung der nächsten Termine (die Zeiten können je nach Strecke gegebenenfalls etwas variieren): Freitag, 22. Oktober 2021 (15.00 – ca. 18.00 Uhr), Samstag, 27. November 2021 (9.00 – ca. 12.00 Uhr)

## Evangelische Kirchengemeinde Eggenertal-Feldberg



Rheintalstraße 6  
79379 Müllheim-Feldberg  
Tel. 07635 / 409  
sekretariat@kirchehochdrei.de  
www.kirchehochdrei.de

**Pfarrsekretariat Niedereggenen**  
nach telefonischer Vereinbarung

**Liebe Mitglieder unserer Gemeinde, liebe BesucherInnen unserer Gottesdienste,** zu unserem nächsten Gottesdienst laden wir herzlich ein. Dieser findet statt am **Sonntag, den 19. September um 10 Uhr in Niedereggenen auf dem Sportplatz und wird gehalten von Pfarrer Otterbach.**

**In diesem Gottesdienst feiern wir miteinander das Abendmahl.**

Herzlich willkommen!

Der Gottesdienst findet bei jedem Wetter statt und wird im Stehen abgehalten. Es gelten die aktuellen Verordnungen der Corona-Schutzmaßnahmen.

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.kirchehochdrei.de](http://www.kirchehochdrei.de)  
Pfarrer Ralf Otterbach (07635 – 409)

## Evangelische Kirche Niederweiler

Blauenstraße 3 | 79410 Badenweiler  
Tel. 07632 / 387 | Fax 07632 / 823511  
badenweiler@kbz.ekiba.de

### Bürozeiten:

Di, Do und Fr	10.00 - 12.00 Uhr
Mi	15.00 - 17.00 Uhr
Mo	geschlossen

**Sonntag, 19.09.2021**  
Badenweiler, 09:30 Uhr,  
Festgottesdienst, Pfrin Mayer

**Mittwoch, 22.09.2021**  
Badenweiler, 19:30 Uhr,  
Musikalischer Abendgottesdienst

## Evangelische Kirche Zunzingen

**Sonntag, 19.09.2021**  
Badenweiler, 09:30 Uhr,  
Festgottesdienst, Pfrin Mayer

**Mittwoch, 22.09.2021**  
Badenweiler, 19:30 Uhr,  
Musikalischer Abendgottesdienst

## Freie Christengemeinde Müllheim



Auf der Breite 5 | 79379 Müllheim  
Tel. 07631 3373 | Fax: 07631 6005  
fcgm@fcgm.de | www.fcgm.de

**Freitag, 17.09.2021**  
19.30 Uhr Gebetsabend

**Sonntag, 19.09.2021**  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst von 3-12 Jahren  
(Übersetzung englisch und russisch)

Unsere Veranstaltungen finden unter Einhaltung der derzeitigen Corona-Maßnahmen statt. Zum Besuch des Gottesdienstes ist auf unserer Homepage [www.fcgm.de](http://www.fcgm.de) eine Onlinemeldung möglich

## Die Christengemeinschaft Müllheim

Kapelle am alten Friedhof  
(Hügelheimer Str. / Bismarckstr.)  
[www.christengemeinschaft.de](http://www.christengemeinschaft.de)

**Sonntag, 19. September**  
10:00 Uhr Gottesdienst in der Kapelle am alten Friedhof (Bismarckstr. 26)

## Kath. Kirchengemeinde Müllheim



Werderstr. 54, Müllheim  
Tel: 07631/18140, Fax: 07631/181411  
E-Mail: [pfarramt.muellheim@se-markgraeflerland.de](mailto:pfarramt.muellheim@se-markgraeflerland.de)  
[www.se-markgraeflerland.de](http://www.se-markgraeflerland.de)

**Freitag, 17. September**  
**17:45 Uhr KEIN** Rosenkranzgebet  
**18:30 Uhr** Heilige Messe (Pfarrer Maurer)

**Samstag, 18. September**  
**17:30 Uhr** Beichtgelegenheit (Pfarrer i.R. Kreutler)  
**17:45 Uhr KEIN** Rosenkranzgebet  
**18:30 Uhr** Heilige Messe zum Sonntag (Pfarrer i.R. Kreutler)

**Sonntag, 19. September**  
**11:00 Uhr** Heilige Messe für die Seelsorgeeinheit (Pfarrer i.R. Kreutler)  
**18:00 Uhr** Eucharistische Anbetung

**Dienstag, 21. September**  
**11:00 Uhr** Friedensgebet am Dienstag

## Neuapostolische Kirche Müllheim



Neue Parkstr. 11 | Am Viehmarktplatz  
79379 Müllheim

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich an den Vorsteher dieser Gemeinde, dessen Kontaktdaten Sie der Homepage [www.nak-freiburg-offenburg.de/muellheim-freiburg](http://www.nak-freiburg-offenburg.de/muellheim-freiburg) entnehmen können.



## DRK KREISVERBAND MÜLLHEIM

### Deutsches Rotes Kreuz

#### „Aktiv gegen das Virus der Einsamkeit“

#### Aktivierender Hausbesuch des DRK mit neuen Mitarbeiterinnen

Insgesamt sechs weitere Frauen aus dem Markgräflerland werden Mitte September unter dem Dach des DRK-Kreisverbandes Müllheim e.V. ihre Ausbildung für das neue Bewegungsangebot „Aktivierender Hausbesuch“ abschließen und stehen mit großer

Freude und Schwung in Badenweiler, Buggingen, Müllheim und Neuenburg für die ersten Einsätze bereit. Der Aktivierende Hausbesuch wurde für Senioren, die ihre Wohnung aufgrund von körperlichen Einschränkungen nicht mehr oder nur schwer verlassen können und trotzdem soweit möglich körperlich und geistig fit bleiben möchten, entwickelt. Die verschiedenen körperlichen Übungen dienen zur Kräftigung der Muskulatur, sowie der Dehnung und der Mobilisation der Gelenke. Die Übungen dauern eine halbe Stun-

de, danach bleibt noch genügend Zeit für Gespräche, Gedächtnisübungen oder für einen kleinen Spaziergang bei angenehmem Wetter. Bei einer vorhandenen Eingruppierung kann direkt über die Pflegekasse abgerechnet werden. Für Anmeldungen und weitere Informationen stehen Lucia Hagen (Montag und Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr) und Frank Schamberger von der DRK-Servicestelle Seniorenarbeit, Telefon 07631/1805-16, E-Mail: [servicestelle@drk-muellheim.de](mailto:servicestelle@drk-muellheim.de), gerne zur Verfügung.

# HELIOS KLINIK MÜLLHEIM



## Informationsabend für werdende Eltern

Gudrun König, Chefärztin der Gynäkologie und Geburtshilfe, lädt gemeinsam mit einem Kinderarzt und einer Hebamme der Müllheimer Klinik zum Informationsabend für werdende Eltern ein.

Die Veranstaltung findet am **Dienstag, den 21. September** von 19:00 - 20:00 Uhr unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorgaben statt (Zutritt nur unter Vorlage eines Berechtigungsnachweises und unter Einhaltung der Hygienerichtlinien).  
ACHTUNG: Eine Anmeldung ist erforderlich.

Weitere Infos dazu unter: [www.helios-gesundheit.de/kliniken/muellheim](http://www.helios-gesundheit.de/kliniken/muellheim) oder bei Facebook: <https://bit.ly/3E6BqWB>

## FÜR SIE NOTIERT

### Live-Konzert:

**„Weltklassik am Klavier - Ein russischer Schatz: Jahreszeiten und Bilder einer Ausstellung!“ mit Konzertpianist Mikhail Mordvinov**

#### **Sulzburg-Laufen.**

Im September, am **Sonntag, den 19.09. um 17 Uhr**, gastiert in der Reihe „Weltklassik am Klavier!“ im Gutshof Güntert, Schlossgasse 4 in 79295 Sulzburg-Laufen der international bekannte Konzertpianist Mikhail Mordvinov. Er lädt ein zu einem russischen Abend mit zwei großartigen Werken der Programmmusik: „Die Jahreszeiten“ von Peter Tschaikowsky und Modest Mussorgskys unvergleichliche „Bilder einer Ausstellung“.

Für den Konzertbesuch gelten die Bestimmungen des Bundeslandes, sowie der Nachweis über Impfung, Test oder Genesung.

Aufgrund der aktuellen Situation und dem damit verbundenen eingeschränkten Platzangebot empfiehlt sich eine frühzeitige Buchung per Email an [info@weltklassik.de](mailto:info@weltklassik.de) oder telefonisch unter 0211 9365090. Der Einlass beginnt ab 16:15 Uhr.

#### **Mikhail Mordvinov**

Mikhail Mordvinov wurde gleich durch zwei überragende Wettbewerbserfolge bekannt: er war Sieger des Robert-Schumann-Wettbewerbs Zwickau 1996 und des Franz-Schubert-Wettbewerbs Dortmund 1997.

Ab dem 7. Lebensjahr besuchte er die Klavierklasse an der Moskauer Gnessin-Musikschule. Es folgte ein Studium an der Russischen Gnessin-Akademie für Musik; 1996/97 wurde er als „Beste Student des Jahres“ ausgezeichnet. Er belegte ein Aufbaustudium an der Hochschule für Musik und Theater Hannover.

Das Publikum schätzt die Innigkeit und Vitalität seines Spiels, echte Leidenschaft und edlen Geschmack, virtuosos Können und die Reife seiner Interpretationen.

Seine natürliche Musikalität und vom Kindesalter ausgebildete Anschlagkultur basieren auf genauer Intuition und breiter Schule - tief verwurzelt in der alten russischen Klaviertradition.

**„Weltklassik am Klavier - Ein russischer Schatz: Jahreszeiten und Bilder einer Ausstellung!“**

„Die Musik von Mussorgski würde ich gerne zum Teufel schicken!“ - so Tchaikowsky über seinen Zeitgenossen. Tatsächlich sind die zwei großen Meister wie Parallelwelten, deren Ästhetik wenig miteinander zu tun hat. Auch dimensional unterscheiden sich beide Zyklen stark: für die orchestralen „Bilder einer Ausstellung“ muss man sämtliche Möglichkeiten eines Flügels ausschöpfen, während „Die Jahreszeiten“ eher als Hausmusik, technisch weniger anspruchsvoll, gedacht sind.

Dabei können beide Werke als Musterbeispiele für Programmmusik dienen und sind aus unserer Zeitperspektive umso interessanter, da es in ihnen doch viel Gemeinsames zu entdecken gibt, abgesehen davon, dass sie fast gleichzeitig um 1875 entstanden sind.

**Konzerttermin: Sonntag, den 19. September 2021 um 17 Uhr**

Veranstaltungsort: Gutshof Güntert, Schlossgasse 4, 79295 Sulzburg-Laufen  
Eintrittspreis: 25,00 Euro; Studenten: 15 Euro; Jugendliche bis 18 Jahren Eintritt frei  
Reservierungen: telefonisch unter 0211 936 5090 oder per Email an [info@weltklassik.de](mailto:info@weltklassik.de)  
Infos: [www.weltklassik.de](http://www.weltklassik.de) und unter [www.facebook.com/Weltklassik](https://www.facebook.com/Weltklassik), [www.facebook.com/kathrin.haarstick](https://www.facebook.com/kathrin.haarstick)

### Neues Angebot für Eltern in Müllheim

Die Werkstatt Kunst & Co. Müllheim bietet erstmalig im Oktober einen Online-Elternworkshop an. Vom **1.-28.10.2021** erfahren Mütter und Väter wie sie herausfordernde Erziehungssituationen mit mehr Gelassenheit meistern.

Der Workshop verbindet individuelles Elterncoaching mit Gruppenangeboten. An vier Montagen im Oktober, jeweils von 19:20:30 Uhr, erhalten Eltern fachliche Informationen zu den Themen Elternverhalten, Ausstieg aus Eskalationsspiralen in der Erziehung, Selbstregulierung für Eltern und Kinder und Selbstfürsorge.

Die Inhalte werden darüber hinaus mit Hilfe kunsttherapeutischer Übungen und kreativem Schreiben selbst erfahrbar. Täglich stehen online Anregungen zur Verfügung, wie Eltern aktiv ihre Wahrnehmung und Überzeugungen gestalten und das Erfahrene in ihren Alltag integrieren können. Ein individuelles Elterncoaching ist inklusive.

Das Angebot wird von der Dipl. Sozialpädagogin und Kunsttherapeutin Stephanie Maginot geleitet. Sie verfügt über jahrelange Erfahrung in den Bereichen der Elternberatung und Kunsttherapie mit Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen und ist selbst Mutter von zwei Kindern.

Die Anmeldung zum Workshop „Stress lass nach! Raus aus der Eskalationsspirale – für mehr Gelassenheit mit mir und meinem Kind“ ist per Mail an [kunst@maginot.de](mailto:kunst@maginot.de) oder unter 07631 / 979 3562 bis zum 22.9. möglich.

Weitere Informationen finden Interessierte auch auf der Homepage [www.maginot.de](http://www.maginot.de) Erziehung\_Art.

## ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Primoverlagsdruck  
Anton Stähle GmbH & Co. KG

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:  
Die jeweilige Fraktion  
bzw. der/ die Vorsitzende  
der jeweiligen Fraktion.

Verantwortlich für die Rubrik  
„Aus den Ortsteilen – Amtlich“:  
Bürgermeister Martin Löffler  
oder sein Vertreter im Amt.

Verantwortlich für die  
Kirchen- & Vereinsmitteilungen:  
Die jeweilige Kirche bzw. der/ die Vorsitzende  
des jeweiligen Vereins.